



Einladung zur Gemeindeversammlung

Dienstag, 4. Juni 2024, 20.00 Uhr
Mehrzweckhalle Sonnenberg
mit anschliessendem Apéro

Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2023 der Politischen Gemeinde Hefenhofen



Einladung zur Gemeindeversammlung

Dienstag, 4. Juni 2024, 20.00 Uhr mit anschliessendem Apéro
Mehrzweckhalle Sonnenberg

Traktandenliste

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 29.11.2023 Seite 2
3. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2023 Seite 9
4. Kreditantrag Vorprojekt Fernwärmeverbund Seite 62
5. Verschiedenes und Umfrage

Gemeinderat Hefenhofen

Hefenhofen Oberthurgau

Schöner wohnen: 11 Weiler begrüßen Sie herzlich.



Protokoll der Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Hefenhofen

Datum	Mittwoch, 29. November 2023	
Zeit	20.00 – 21.45 Uhr	
Ort	Mehrzweckhalle Sonnenberg, Hefenhofen	
Vorsitz	Thomas Schnyder, Gemeindepräsident	
Gemeinderat	Ueli Büchler Daniela Heitz Philipp Schenk Daniel Schwarz	
Entschuldigt	--	
Protokoll	Matthias Tödtli, Gemeindeschreiber	
Anzahl Stimmberechtigte	50 von 881 (5.67%)	
Anzahl Einwohner	1'299 per 31.10.2023	
Anwesend ohne Stimmrecht	Bettina Ferreiro Claus Dieter Held Manuel Nagel Matthias Tödtli	Verwaltungsangestellte Gast Thurgauer Zeitung Gemeindeschreiber

Traktandenliste

1. Wahl der Stimmzähler
2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 07.06.2023
3. Einbürgerung Claus Dieter Held
4. Kreditantrag Öffentliche Beleuchtung Schulstrasse
5. Budget 2024 der Politischen Gemeinde Hefenhofen
6. Verschiedenes und Umfrage

Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder begrüsst die Anwesenden zur heutigen Gemeindeversammlung. Zu Beginn gibt er einen kleinen Einblick in die Geschichte des Wappens von Hefenhofen.

Er stellt die Traktandenliste zur Diskussion. Es erfolgen keine Wortmeldungen und die Versammlung wird gemäss Traktandenliste durchgeführt.

1. Wahl der Stimmzähler

Als Stimmzähler werden René Lieberherr und Rolf Allenspach vorgeschlagen und einstimmig gewählt.

2. Protokoll der letzten Gemeindeversammlung

Das Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 07. Juni 2023 wurde vom Gemeinderat am 13. Juni 2023 genehmigt und mit der Einladung zur heutigen Versammlung rechtzeitig zugestellt. Ein herzliches Dankeschön gilt dem Gemeindeschreiber Matthias Tödtli für das Verfassen des Protokolls.

Antrag des Gemeindepräsidenten:

Der Gemeindepräsident beantragt, auch das heutige Protokoll dem Gemeinderat zur Genehmigung zu übertragen.

Beschluss:

Das heutige Protokoll wird mit einstimmigem Beschluss der Versammlung dem Gemeinderat zur Genehmigung übergeben. Es liegt während 10 Tagen auf der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf und wird auf der Homepage und auf Crossiety publiziert.

3. Einbürgerung Claus Dieter Held

Der Gemeinderat hat das Einbürgerungsgesuch gemäss Ziffer 2 – 5 Verordnung des Regierungsrates zum Gesetz über das Kantons- und Gemeindebürgerrecht geprüft. Er stellt fest, dass die gesetzlichen und formellen Voraussetzungen erfüllt und die Eignung gemäss genannten Gesetzesartikel gegeben sind. Der Gemeindepräsident stellt Claus Dieter Held kurz vor.

Es werden keine Fragen gestellt. Im Anschluss geht Claus Dieter Held in den Ausstand.

Antrag des Gemeinderates:

Der Gemeinderat beantragt das Gemeindebürgerrecht von Hefenhofen für Claus Dieter Held.

Beschluss:

Das Gemeindebürgerrecht wird Claus Dieter Held erteilt (48 x ja, 0 x nein, 2 Enthaltungen).

4. Kreditantrag Öffentliche Beleuchtung

Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder erklärt, dass die Öffentliche Beleuchtung zum Aufgabengebiet der Gemeinde gehört. Seit längerer Zeit besteht der Wunsch nach einer Beleuchtung der Schulstrasse zwischen Chressibuech und Sonnenberg – ein stark genutzter Schulweg. Weil es zwischen Chressibuech und Sonnenberg keine elektrische Verbindung gibt, ist dieser bis heute nicht beleuchtet. Die neue Technologie für freistehende LED-Solarleuchten bietet eine einfache, bewährte und kostengünstige Lösung. Eine Verlegung eines neuen Kabels für diesen Abschnitt wäre sehr kostenintensiv. Der Gemeindepräsident erläutert noch kurz einige technische Details zur Lebensdauer der Akkus bzw. Solarpanel sowie den Kosten für Ersatzakkus. Im Groben wird heute einfach eine Grundsatzentscheidung gefällt. Die genauen Details (Anzahl Leuchten, etc.) werden in der Planung berücksichtigt.

Die Diskussion wird freigegeben.

Walter Wohlgensinger fragt nach der Anzahl der Lampen. Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder sagt, dass nach heutigem Planungsstand 16 Lampen nötig wären.

Thomas Biser fragt, ob es auch möglich sei, nur zu bestimmten Zeiten zu beleuchten während den Nutzungszeiten durch die Schüler, zum Beispiel am Abend nur bis ca. 20.00 Uhr. Er empfindet es als Lichtverschmutzung, die halbe Nacht die Strasse zu beleuchten. Ebenso sei die Bioversität mit den nachtaktiven Tieren zu beachten.

Cornelia Ackermann ist ebenfalls der Meinung, dass Lichtverschmutzung ein grosses Thema ist. Die Sicherheit ist besser gewährleistet, wenn die Velofahrenden eine Leuchtweste tragen und funktionierendes Licht am Velo haben. Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder nimmt diese Anregung für die weitere Planung mit.

Urs Rohner fragt, ob die Lampen mit einem Bewegungssensor ausgestattet werden können. Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder bejaht diese Anfrage – er stellt aber in Frage, ob dies für diese Strasse geeignet ist.

René Lieberherr ist der Meinung, dass die grösste Gefahr die schmale Strasse ist und nicht die fehlende Beleuchtung, welche vom November – Februar am Nötigsten sei. Er ist der Ansicht, dass es billiger wäre, jedem Schüler eine Taschenlampe zu schenken. Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder erklärt, dass die Beleuchtung dieses Schulweges eine Möglichkeit ist, die Sicherheit zu verbessern.

Roman Hungerbühler erachtet den Vorschlag nicht gut. Der Verkehr nehme mit zusätzlicher Beleuchtung noch mehr zu. Schon heute gibt es den Schleichverkehr von Hatswil her Richtung Sonnenberg. Er fragt sich, ob eine verkehrsberuhigende Massnahme wie Bodenschwellen nicht eine bessere Lösung sind. Alfred Happle schliesst sich der Meinung von Roman Hungerbühler an. Der abgetrennte Streifen werde regelmässig überfahren. Zur Sicherheit müsste dieser Abschnitt planerisch mit einem Gesamtkonzept überdenkt werden – allenfalls mit einem abgetrennten Trottoir für Velofahrende und Fussgänger. Rolf Allenspach äussert sich ähnlich: Er findet die Variante mit dem abgetrennten Radweg eine deutlich bessere Variante. Der abgetrennte Streifen gebe den Kindern die falsche Sicherheit. Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder nimmt kurz Stellung und erwidert, dass Bodenschwellen auch zum Teil umstritten seien. Weil es zum Teil eng ist, wird durch diesen Abschnitt allenfalls auch weniger Verkehr durchfliessen. Die Anregung, die Strasse zu verbreitern und ein Trottoir für Velofahrende und Fussgänger zu erstellen, nimmt er ebenfalls auf. Der Vorteil des Antrags mit den LED-Leuchten sei aber, dass diese relativ einfach versetzt werden können.

Santosh Brivio erachtet diese Variante als teure Lösung. Er fragt, welche anderen Ansätze es gebe. Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder sagt, eine Möglichkeit wäre eine Verbreiterung der Strasse.

Lukas Steinlin findet die Lebensdauer relativiere die hohen Investitionskosten. Der abgeteilte Streifen wird auch von kreuzenden Fahrzeugen gebraucht. Es ist eine unglückliche Situation. Mit der Beleuchtung werde es ein Gewinn an Sicherheit geben.

Therese Huber wirft die Frage auf, ob nicht schon mal eine Sperrung der Strasse thematisiert wurde. Sie unterstütze den Vorschlag von Thomas Biser, die Zeiten der Beleuchtung zu beschränken.

Thomas Biser macht den Vorschlag, eine Variante mit Einbahn zu prüfen.

Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder teilt mit, dass im Zusammenhang mit der Ortsplanung im Verkehrsrichtplan eine Sperrung vorgesehen ist. Die Rückmeldung des Kantons Thurgau auf einen Antrag zur Sperrung eines Teils der Moosgasse wurde als nicht bewilligungsfähig beurteilt. Entsprechend wird eine Sperrung der Schulstrasse ebenfalls als nicht bewilligungsfähig erachtet.

Fritz Forster fragt sich, ob allenfalls später von anderen Quartieren ähnliche Forderungen kommen. Er erachtet zudem eine Kabel-Verbindung zwischen den beiden Weilern Sonnenberg und Chres-

sibuech als prüfenswert und eine bessere Variante als die beantragte Lösung. Er macht den Vorschlag, dass die beiden Elektras zusammen eine Verbindung erstellen. Den jetzigen Kredit findet er übertrieben.

Der Gemeindepräsident teilt mit, dass die Umsetzung dieses Vorschlags finanziell deutlich höher wäre.

Mario Keller ist skeptisch, dass die Beleuchtung im Winter mit Solarpanels möglich ist. René Lieberherr schliesst sich diesem Votum an. Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder erwidert, dass solche Leuchten bereits in anderen Gemeinden im Einsatz sind und damit gute Erfahrungen gemacht wurden. Nach Information des Herstellers funktionieren die Leuchten auch im Winterhalbjahr gut.

Weitere Wortmeldungen werden nicht mehr gewünscht

Antrag des Gemeinderates:

Der Gemeinderat beantragt einen Kreditrahmen für die Öffentliche Beleuchtung der Schulstrasse in der Höhe von CHF 100'000 (inkl. MwSt).

Beschluss:

Der Kredit in der Höhe von CHF 100'000 wird abgelehnt (15 x ja, 25 x nein, 10 Enthaltung).

5. Budget 2024 der Politischen Gemeinde Hefenhofen

Gemeindepräsident Thomas Schnyder erläutert das vom Gemeinderat genehmigte Budget 2024. Der Gemeinderat Hefenhofen legt für das Jahr 2024 das Budget mit einem Ertragsüberschuss von CHF 38'400 vor – erstmals seit dem Jahr 2014. Das Budget zeigt gegenüber dem Vorjahr eine Verschlechterung von rund CHF 1'282'200. Dies hat damit zu tun, dass im Jahr 2023 ein einmaliger Ertrag von CHF 1'500'000 für den geplanten Verkauf der Parzelle 207 im Hamisfeld budgetiert wurde.

Die Investitionsrechnung für das Jahr 2024 sieht Nettoausgaben von CHF 394'200 vor (Vorjahresbudget CHF 431'200). Es sind Kosten von CHF 100'000 für die Projektierung im Zusammenhang mit der Planung eines neuen Gemeindehauses budgetiert. Diese Arbeiten werden in enger Zusammenarbeit mit der Schulgemeinde gemacht. Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder gibt einen kurzen Überblick über die nächsten anstehenden Etappen. Ein weiterer Ausgabenpunkt ist der Gemeindeanteil an Kantonsstrassen (Sanierung Romanshorerstrasse) mit CHF 100'000. Bei der Abwasserbeseitigung ist die Sanierung der Kanalisation gemäss GEP mit CHF 100'000 (Mittelwert) budgetiert. Der Gemeindegemeinschafter Matthias Tödtli teilt mit, dass in der Budgetbroschüre bei den Erläuterungen zur Investitionsrechnung der Anteil der Kosten an die Sanierung Romanshorerstrasse irrtümlich mit CHF 50'000 statt CHF 100'000 aufgeführt ist. Ebenso ist die Oberflächenbehandlung Chroobärg irrtümlich mit CHF 80'000 statt CHF 0 aufgeführt. Er entschuldigt sich für diese Fehler – auf der Seite 21 der Budgetbroschüre sind die korrekten Zahlen aufgeführt.

Der Gemeindepräsident erklärt, dass in der Erfolgsrechnung u.a. folgende Ausgaben / Einnahmen berücksichtigt wurden:

- 012: Tiefere Kosten digitale Sitzungsvorbereitung für den Gemeinderat (keine Tablets für den Gemeinderat) sowie keine Kosten für die Legislaturzielsetzung
- 140: Etwas tiefere Kosten durch den Wechsel der Berufsbeistandschaft nach Amriswil.
- 329: Etwas höhere Kosten wegen Dorfchronik und Gemeindeanlässe (1. August etc.)
- 412: Etwas tiefere Beiträge stationäre Pflege (Kanton bzw. Alters- und Pflegeheim Egelmoos)
- 421: Höhere Beiträge an Spitex Amriswil
- 512: Etwas tiefere Kosten gemäss Mitteilung des Kantons Thurgau
- 572: Sozialhilfe im Bereich Vorjahresbudget
- 573: Deutlich höhere Kosten Flüchtlinge Schutzstatus S (Ukraine)
- 613: Umsetzung Innengestaltung Kreisel Metropol fällt nicht mehr an

- 615: Etwas tiefere Kosten
- 621: Erstellung Bushaltesthäuschen Käserei Studer
- 629: Wegfall Verkauf SBB-Tageskarten (Systemwechsel, neu Vermittler)
- 741: Keine Sonderkosten wie 2023, daher tiefere Kosten
- 790: Projektstart grundeigentümerverbindliche Festlegung des Gewässerraums hat sich verzögert. Kosten 2023 sind tiefer als budgetiert; für das 2024 ähnlich budgetiert
- 873: Machbarkeitsstudie Wärmeverbund im 2023 abgeschlossen
- 910: Ähnliche Steuerertrag budgetiert
- 950: Etwas höhere Liegenschaftssteuern / Grundstücksteuern
- 961: Etwas tiefere Zinskosten; Darlehen der Suva fällt weg; die Saron-Hypothek der TKB wird nicht fürs ganze Kalenderjahr benötigt (es hat auch ein Zusammenhang wann der Verkaufspreis der Parzelle 207 im Hamisfeld einbezahlt wird)
- 963: Verkaufserlös Parzelle 207 Hamisfeld fällt im 2024 weg

In der Gesamtbetrachtung ist das Ergebnis der betrieblichen Tätigkeit ca. um CHF 180'000 höher als im Vorjahresbudget. Auf der anderen Seite steigt der Ertrag.

Die Diskussion wird freigegeben.

Christian Mannale fragt, ob denn die budgetierten CHF 100'000 für den Wettbewerb des neuen Gemeindehauses nicht zu tief angesetzt sei. Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder erklärt, dass im Jahr 2023 CHF 100'000 für eine Machbarkeitsstudie budgetiert waren. Insgesamt seien CHF 200'000, verteilt auf 2 Jahre, budgetiert. Der gleiche Betrag von CHF 200'000 habe auch die Volksgemeinde Amriswil-Hefenhofen-Sommeri budgetiert.

Damaris Mannale fragt, welchen Betrag die Gemeinde für den Mittagstisch bezahle. Der Gemeindepräsident sagt, dass der Elternbetrag das Essen sowie einen Anteil der Betreuung finanziere. Die effektiven Zahlen vom Jahr 2022 wird er ermitteln und später persönlich mitteilen.

Therese Huber fragt, welches Büro die Ingenieurleistungen der Ausscheidung des grundeigentümerverbindlichen Gewässerraums erbringe und ob der Betrag von CHF 60'000 abschliessend sei. Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder erklärt, dass für dieses Projekt CHF 30'000 budgetiert und es nicht abschliessend sei. Das Büro der NRP in Weinfelden wird dieses Projekt betreuen.

Weitere Wortmeldungen werden nicht mehr gewünscht.

Antrag des Gemeinderates:

1. Den Steuerfuss der Politischen Gemeinde für das Jahr 2024 bei 66% der einfachen Staatssteuer zu belassen.
2. Das Budget der Politischen Gemeinde für das Jahr 2024 (Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) zu genehmigen.

Beschluss:

1. Der Steuerfuss von 66% wird angenommen (49 x ja, 1 x nein, 0 Enthaltungen).
2. Das Budget 2024 wird genehmigt. (49 x ja, 0 x nein, 1 Enthaltungen).

6. Verschiedenes und Umfrage

Legislaturziele 2023 – 2027 und Umfrage

Der Gemeinderat hat sich während einer Klausur im September 2023 intensiv mit der Zukunft der Gemeindeentwicklung von Hefenhofen befasst. In diesem Prozess wurde er wiederum durch Jean-Claude Kleiner begleitet, der dies sehr hilfreich und fachlich fundiert machte. Als Ausgangslage für diesen Prozess wurden verschiedene Grundlagen erarbeitet (Finanzplan, diverse statistische Werte, Prognose Bautätigkeit, Bevölkerungsumfrage Frühsommer 2023 etc). Der Gemeindepräsident

Thomas Schnyder zeigt einige Ergebnisse dieser Bevölkerungsumfrage und teilt mit, dass im nächsten Gemeindeblättli eine Sonderbeilage dazu erscheinen wird.

Die Diskussion wird freigegeben. Es gehen keine Wortmeldungen ein.

Verkauf Land Hamisfeld

Die Bevölkerung von Hefenhofen hat an der Urnenabstimmung vom 25. September 2022 beschlossen, das Grundstück Parzelle Nr. 207 in Hamisfeld zu verkaufen. Der Gemeinderat hat im Rahmen eines kleinen Wettbewerbs interessierte Parteien gebeten, einen Kaufpreis sowie einen konkreten Bauungsvorschlag einzureichen. Es sind 3 Angebote aus der nahen Umgebung eingegangen:

- Angebot 1: Daniel und Thomas Studer, Hefenhofen / Zöllig + Eggenberger AG, St.Gallen
- Angebot 2: Krattiger Holzbau AG, Amriswil / Studio 2021, Zürich
- Angebot 3: Stutz AG Bauunternehmung, Hefenhofen / Stoffel Schneider Architekten AG, Weinfelden

Die meiste Punktzahl in der Bewertung und am Ende entsprechend auch der Zuschlag erhielt das Angebot der Firma Stutz AG, welche ihr Angebot zusammen mit dem Architekturbüro Stoffel Schneider AG erarbeitet hat. Der Kaufpreis pro m² beträgt CHF 750. Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder geht kurz auf die relevanten Punkte des Projekts ein.

Die Diskussion wird freigegeben. Es gehen keine Wortmeldungen ein.

Standortförderung Oberthurgau

Die Oberthurgauer Gemeinden haben in den letzten 3 Jahren eine gemeinsame Strategie für die Entwicklung des Oberthurgau erarbeitet. Das Projekt: "Standortstrategie" wurde an der diesjährigen Delegiertenversammlung der Region Oberthurgau abgeschlossen. Dabei geht es um folgende Punkte:

- Die Region Oberthurgau hat eine normale Bevölkerungsentwicklung.
- Gegenüber dem Kanton Thurgau und der Schweiz ist ein stark unterentwickeltes Wachstum der Arbeitsplätze feststellbar. Das führt zum Beispiel aber unter anderem zu unerwünschtem erhöhtem Pendlerverkehr.
- Mit der Standortstrategie wollen die Oberthurgauer Gemeinden dieser Entwicklung entgegen steuern.

Eines der wichtigsten Puzzlestücke in der Strategie ist die Entwicklung und Aufwertung von Wirtschaftsarealen. Hier wurden 4 Areale mit "hoher Priorität" deklariert. Eines davon ist in Hefenhofen. Der nächste Schritt ist nun mit den Grundeigentümern einen gemeinsamen Entwicklungsprozess anzustossen. Das Ziel wäre es, dass eine gemeinsame Sicht entstehen könnte. Zudem werden Firmen für einen Standort angefragt.

Die Diskussion wird freigegeben. Es gehen keine Wortmeldungen ein.

Verabschiedung Bettina Ferreira, Leiterin Einwohnerkontrolle / AHV-Zweigstelle

Am 1. Oktober 2017 hat Frau Ferreira bei der Gemeindeverwaltung angefangen. Per 1. März 2024 wird sie eine Stelle beim Sozialversicherungszentrum in Frauenfeld annehmen. Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder bedankt sich bei ihr herzlich für die gute Zusammenarbeit und wünscht ihr und ihrer Familie alles Gute für die Zukunft.

Neuanstellung Andrea Bikic

Die Stelle der Leiterin Einwohnerkontrolle / AHV-Zweigstelle konnte mit Andrea Bikic neu besetzt werden. Frau Bikic mit Jahrgang 1996 ist verheiratet, hat 2 Kinder und wohnt in Goldach. Ihr Stellenantritt wird per 1. März 2024 sein.

Öffnungszeiten Festtage

Die Gemeindeverwaltung bleibt über die Festtage vom 27. Dezember 2023 bis und mit 2. Januar 2024 geschlossen. Ab Mittwoch, 3. Januar 2024 ist das Verwaltungsteam zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für die Bevölkerung da.

Neujahrsapéro

Der Neujahrsapéro 2024 findet am 2. Januar 2024 ab 17.00 Uhr in der Remise von Gigi's Refugium statt.

Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder eröffnet die Umfrage.

Walter Keller informiert über die gegründete IG Hamisfeld im Zusammenhang mit der geplanten über 30 Meter hohen 5G-Antenne der Firma Sunrise. Die IG Hamisfeld hat beim Verwaltungsgericht gegen das Projekt Klage eingereicht. Walter Keller wird im Anschluss einen Flyer an die interessierte Bevölkerung abgeben und ist dankbar für Spenden für die Gerichts- und Anwaltskosten.

Marie Maurer unterstützt dieses Anliegen. Sie ist als elektrosensible Person persönlich betroffen und teilt einen Teil ihrer Lebensgeschichte im Zusammenhang mit Elektrosmog mit.

Santosh Brivio fragt, welche Schlüsse der Gemeinderat aus der Ablehnung des Kreditantrages Öffentliche Beleuchtung Schulstrasse ziehe, es sei sicherlich ein gewisser Handlungsbedarf vorhanden. Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder erklärt, dass das Thema der Sicherheit der Schulwege weiterhin verfolgt werde. Konkrete nächste Schritte seien aber noch nicht in Planung.

Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder bedankt sich beim Gemeinderat für die konstruktive Zusammenarbeit in diesem Jahr. Er bedankt sich auch bei Matthias Tödtli und dem Verwaltungsteam für die Unterstützung im vergangenen Jahr. Sein Dank gehört aber auch Dario Krüse für die Mithilfe beim Einrichten der Mehrzweckhalle.

Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder schliesst die Versammlung, dankt für das Erscheinen und wünscht eine ruhige Adventszeit sowie besinnliche Festtage.

Der Gemeindepräsident:



Thomas Schnyder

Der Gemeindegeschreiber:

Matthias Tödtli

Genehmigt durch den Gemeinderat am: 19. Dezember 2023

3. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2023

Inhaltsverzeichnis

Gemeinderat Hefenhofen.....	10
Vorwort des Gemeindepräsidenten.....	10
Mitglieder des Gemeinderates.....	11
Allgemeine Verwaltung.....	12
Gemeinderat.....	12
Gemeindeversammlung.....	12
Wahlen und Abstimmungen.....	13
Öffentliche Sicherheit.....	15
Feuerwehr.....	15
Einwohneramt.....	17
Soziale Wohlfahrt.....	18
Soziale Dienste.....	18
AHV-Zweigstelle.....	19
Finanzen und Steuern.....	20
Staats- und Gemeindesteuern.....	20
Jahresrechnung 2023.....	21
Merkmale der Erfolgs- und Investitionsrechnung.....	21
Erläuterungen zur Erfolgsrechnung.....	22
Angaben zur Gewinnverwendung.....	26
Finanzkennzahlen.....	29
Prüfungs- und Genehmigungsvermerke.....	60
Genehmigung der Jahresrechnung durch den Gemeinderat.....	60
Bericht der Rechnungsprüfungskommission.....	60
Anträge des Gemeinderates.....	61

Vorwort des Gemeindepräsidenten

Liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger von Hefenhofen

Im vorliegenden Geschäftsbericht der Politischen Gemeinde Hefenhofen für das Jahr 2023 wird insbesondere der äusserst hohe Ertragsüberschuss von CHF 1'620'951.74 auffallen. Dieser Ertragsüberschuss ist einmalig und wird sich so in dieser Höhe wohl nicht so schnell wiederholen. Dazu beigetragen haben zwei Faktoren:

Zum einen war bisher - aus nicht mehr nachvollziehbaren Gründen - die Parzelle Nr. 207 in Hamisfeld fälschlicherweise mit CHF 0 in der Buchhaltung geführt. Die Richtigstellung und damit die Wertberichtigung wird in der Erfolgsrechnung nun als Gewinn ausgewiesen. Mittlerweile konnte der konkrete Kaufpreis durch die Firma Stutz ermittelt werden.

Zum anderen schliesst die Erfolgsrechnung auch ohne diesen einmaligen Sondereffekt äusserst positiv ab. Ohne diese Wertberichtigung beträgt der Ertragsüberschuss gegenüber dem Budget rund CHF 300'000.

Der Gemeinderat hat sich Gedanken über die Gewinnverwendung gemacht. Er schlägt vor, ein wesentlicher Teil als Vorfinanzierung zu verwenden. Damit können die Belastungen durch Abschreibungen verringert und damit die zukünftigen Rechnungen entlastet werden.

Während dem letzten Jahr durften die langjährigen Gemeinderäte Lorenz Diethelm und Urs Rohner mit grossem Applaus verabschiedet werden. Neu in den Gemeinderat wurden Philipp Schenk und Daniel Schwarz gewählt. Der neu zusammengesetzte Gemeinderat ist erfolgreich in die neue Legislatur gestartet. Eine der ersten wichtigen Handlungen war die Ausarbeitung der Legislaturziele. Für diesen Prozess konnte wiederum die hilfreiche Unterstützung von Jean Claude Kleiner in Anspruch genommen werden.

Wesentliche Geschäfte des vergangenen Jahres waren der Abschluss des Sanierungsprojekts Bachdurchlass in Hatswil, die Erstellung von zwei Unterflurcontainern (UFC) an der Rägättestrasse und an der Johannes-Stutz-Strasse. Ebenso der Abschluss der Machbarkeitsstudie Neubau Gemeindehaus, die Abschlussarbeiten der Sanierung der Sonnenbergstrasse sowie die erfolgreiche Veräusserung der Bauparzelle im Weiler Hamisfeld.

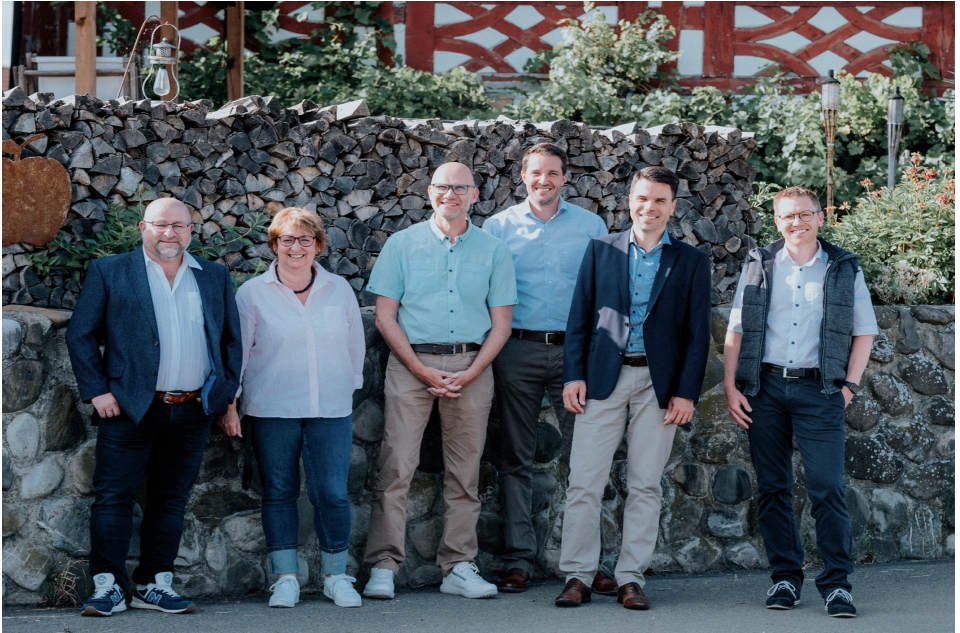
Highlights dieses Jahres waren insbesondere das grossartige Fest am 1. August beim Roten Öpfel im Sonnenberg und die beiden Weilerwanderungen. An dieser Stelle ein grosses „DANKE“ an alle, die sich immer wieder für eine lebendige Dorfgemeinschaft einsetzen.

Ebenfalls bedanke ich mich herzlich bei den Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung und dem Gemeinderat für die stets konstruktive, freundliche und zielführende Zusammenarbeit.

Thomas Schnyder - Gemeindepräsident

Mitglieder des Gemeinderates

AMTSPERIODE 2023 - 2027



v.l.n.r.: Ueli Büchler, Daniela Heitz, Matthias Tödtli, Daniel Schwarz, Philipp Schenk, Thomas Schnyder

Thomas Schnyder Gemeindepräsident	Finanzen und Verwaltung	seit 1. Juni 2019 im Amt
Ueli Büchler Vize-Gemeindepräsident	Verkehr	seit 1. Juni 2021 im Amt
Daniela Heitz	Gesundheit	seit 1. Juni 2017 im Amt
Philipp Schenk	Soziales und Volkswirtschaft	seit 1. Juni 2023 im Amt
Daniel Schwarz	Energie und Umwelt	seit 1. Juni 2023 im Amt
Matthias Tödtli	Gemeindeschreiber	seit 1. März 2022 im Amt

Gemeinderat

Im Geschäftsjahr 2023 trafen sich die Mitglieder des Gemeinderates Hefenhofen zu 21 ordentlichen Gemeinderatssitzungen. Neben zahlreichen wiederkehrenden Aufgaben und repräsentativen Verpflichtungen setzten die nachfolgenden Aufgaben und Projekte Schwerpunkte in der Tätigkeit der Behörde:

- Behandlung von Baugesuchen
- Mitarbeiterwechsel Verwaltung
- Sanierungen von Kanalisationen und Strassen
- Verkauf Parzelle 207 Hamisfeld
- Erweiterung Mittagstisch
- Innenraumgestaltung Kreisel
- Machbarkeitsstudie thermischer Energieverbund Bereich Moos
- Gestaltungsplan Striitholz
- Sitzungen mit der VSG (Schulraumerweiterung / neues Gemeindehaus)
- Erstellen der Rechnung 2023 und Budget 2024
- Teilnahme an diversen Vernehmlassungen kantonaler Gesetze
- Umsetzung von kantonalen Verordnungen
- Diskussionen und Planung von strategischen Vorgehen (Legislaturziele)
- Regionale und kantonale Zusammenarbeit
- Ressortspezifische Aufgaben / Sitzungen
- Bearbeitung von Anträgen und Anliegen der Bevölkerung
- Personelle Angelegenheiten
- Raum- und Strassenplanung
- Abschluss Bauprojekt Sanierung Bachdurchlass Hatswil
- Erstellung Unterflurcontainer Rägättestrasse und Johannes-Stutz-Strasse

Gemeindeversammlung

Die Gemeindeversammlungen der Politischen Gemeinde Hefenhofen fanden am 7. Juni 2023 (76 Stimmberechtigte) und am 29. November 2023 (50 Stimmberechtigte) in der Mehrzweckhalle Sonnenberg statt. Im Rahmen der Gemeindeversammlungen wurden folgende Geschäfte behandelt:

- Protokoll der Gemeindeversammlung vom 1. Dezember 2022
- Protokoll der Gemeindeversammlung vom 7. Juni 2023
- Rechnung 2022
- Budget 2024 und Steuerfuss 2024
- Kreditantrag Öffentliche Beleuchtung Schulstrasse
- Einbürgerung Ilaria Baldo Balsamo und Elisa Balsamo
- Einbürgerung Claus Dieter Held

Wahlen und Abstimmungen

18. Juni 2023

<i>Eidgenössische Abstimmung</i>	Ergebnis Hefenhofen		Stimmbeteiligung Hefenhofen	Gesamtergebnis
	JA	NEIN		
Bundesbeschluss vom 16.12.2022 über eine besondere Besteuerung grosser Unternehmensgruppen (Umsetzung des OECD/G20-Projekts zur Besteuerung grosser Unternehmensgruppen) (BBI 2022-3216)	236	99	38.96%	eidgenössisch angenommen
Bundesgesetz vom 30.09.2022 über die Ziele im Klimaschutz, die innovation und die Stärkung der Energiesicherheit (KIG) (BBI 2022-2403)	137	205	39.18%	eidgenössisch angenommen
Änderung vom 16.12.2022 des Bundesgesetzes über die gesetzliche Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz) (AS 2022 817)	141	199	39.07%	eidgenössisch angenommen

<i>Kantonale Abstimmung</i>	Ergebnis Hefenhofen		Stimmbeteiligung Hefenhofen	Gesamtergebnis
	JA	NEIN		
Änderung des Gesetzes über die Energienutzung	167	141	35.45%	kantonal angenommen
Kreditbegehren über CHF 127.2 Mio. betreffend die Verwendung des Agios aus der Ausgabe von Partizipations-scheinen der Thurgauer Kantonalbank (TKB)	204	100	35.33%	kantonal angenommen

22. Oktober 2023

<i>Eidgenössische Abstimmung</i>	Ergebnis Hefenhofen	Stimmeteiligung Hefenhofen
	Stimmen haben erhalten:	
Ständeratswahlen	Stark Jakob 261 Häberli-Koller Brigitte 211 Leuthold Stefan 85 Spiri Robin 73 Vietze Kristiane 62 Coray Gabriela 21 Vereinzelte 36	46.94%
Nationalratswahlen (Kandidaten-Stimmen)	SVP 1'084 Die Mitte 224 FDP 193 Grüne 112 Aufrecht Thurgau 88	47.62%

Feuerwehr

Jahresbericht des Kommandanten

Rückblick 2023

11.07.2023: Ferienspass mit der Feuerwehr (18 Kinder)

14.08.2023: Kaderübung ABC mit der Chemiewehr Weinfeldern

28.08.2023: Einsatzübung mit der Feuerwehr Amriswil in Sommeri

- Alle Fahrzeuge sind eingelöst und versichert (Schlauchverleger Anhänger)
- Gute Zusammenarbeit mit DoKeUt in Atemschutz-, Verkehrs- und Offiziersübungen
- Untersuch Atemschutz wird neu jährlich mit einem Parcours durchgeführt Initial muss ein ärztlicher Untersuch stattfinden. Vertrauensarzt ist Dr. Kläusler in Uttwil (Seedorpraxis)

Einsätze

Datum/Uhrzeit	Ereignis	Leiter
02.06.2023 / 11:38	Grossbrand Stutz AG Hatswil	Hptm Silas Rechsteiner
18.06.2023 / 23:57	Baumblockade Sommeri	Oblt Marco Kirchmeier
11.07.2023 / 14:56	Feldbrand Sommeri	Hptm Silas Rechsteiner



Ausbildungen 2023

Name	Kurs
Andreas Ackermann	Atenschutz Weiterbildung, Grundausbildung techn. Hilfeleistung
Ramon Ruppli	MS-Grundausbildung
Daniel Fleischmann, Thomas Zahnd	Führungsunterstützung WBK
Adrian Brüscheiler, René Germann, Martin Keller, Marco Kirchmeier, Reto Knill, Thomas Zahnd	Weiterbildung Offizier
Michael Eigenmann, Silas Rechsteiner	Weiterbildung Kommandant
Andreas Kernen, Nursultan Wyss	AdF Grundausbildung 2 / EK Pressluftatmer
Nursultan Wyss	Grundausbildung Unteroffizier
Martin Keller, Marco Kirchmeier, Thomas Zahnd, Silas Rechsteiner	Einsatzführung Mehrfachereignis
Marco Kirchmeier	Grundausbildung Kommandant (Teil 2)

Beförderungen und Mutationen

- Julien Charon, Christian Orawetz, Marius Oswald und Christian Plüer zum Soldat
- Mario Keller zum Gefreiten
- Nursultan Wyss zum Korporal

Eintritte

Name	Gemeinde	Datum
Michael Fischer	Hefenhofen	01.01.2023
Fabian Ledergerber	Sommeri	01.07.2023
Marius Oswald	Sommeri	01.01.2023
Christian Plüer	Hefenhofen	01.01.2023
Joel Roth	Hefenhofen	01.06.2023

Austritte

Name	von	bis	Dienstjahre
Stephan Brühlmann	01.01.1999	31.12.2023	25
Dominic Fleischmann	01.01.2014	31.12.2023	10
Robin Hochuli	16.05.2022	31.12.2023	1,5
Stefan Neff	01.01.2003	31.12.2023	21
Nico Oswald	01.01.2007	31.12.2023	11
Sandra Rymann	01.01.1997	31.12.2022	26

Ausblick 2024

- Niveau der Ausbildung fördern und Ausbildungslandschaft erweitern
- Neue Gruppenführer und Offiziere evaluieren
- Frühzeitige Evaluation Ablösung Kommandant

Der Kommandant Silas Rechsteiner

Einwohneramt

	2023	2022	2021	2020	2019
Schweizer	1'080	1'089	1'113	1'087	1'025
Ausländer*	194	205	208	189	176
Anteil in %	15.20	15.80	15.70	14.80	14.70
Total	1'274	1'294	1'321	1'276	1'201

*ohne Asylbewerber, vorläufig aufgenommene Ausländer/innen und Kurzaufenthalter/innen unter 12 Monate Aufenthaltsdauer

Im Einwohnerregister unserer Gemeinde wurden eingetragen:

Geburten	2023	2022
auswärts geboren (Eltern hier wohnhaft)	12	12

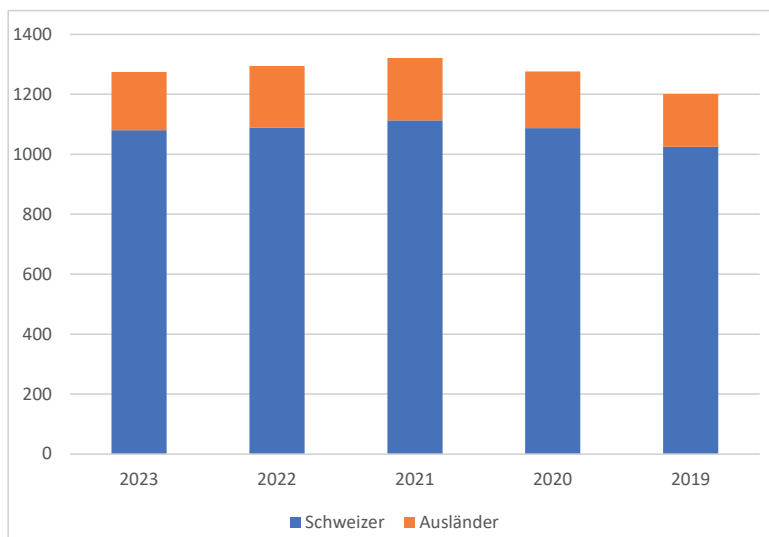
Von den 12 geborenen Kindern waren es 7 Knaben und 5 Mädchen.

Trauungen	2023	2022
Trauungen	10	7

Todesfälle	2023	2022
in Hefenhofen gestorben	6	2
auswärts gestorben und hier wohnhaft gewesen	4	6

Von den 6 verstorbenen Personen waren es 0 Frauen und 6 Männer.

Entwicklung Bevölkerungszahlen 2023 - 2019



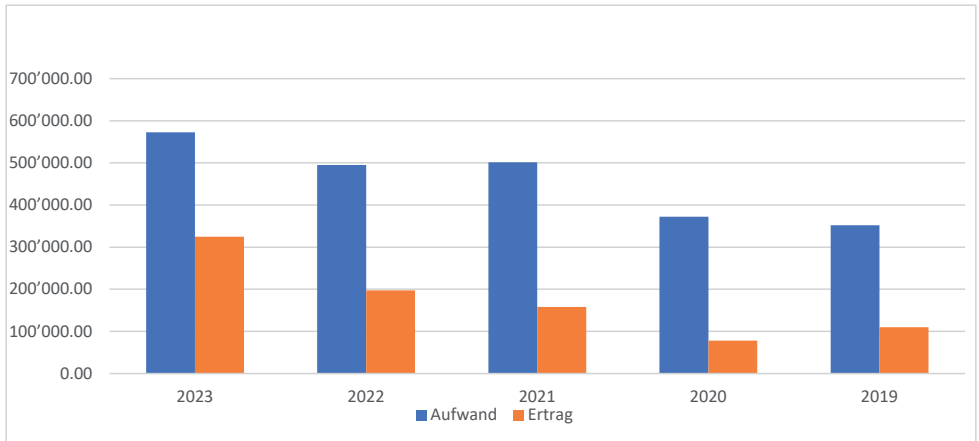
Soziale Dienste

Die Sozialhilfebehörde Hefenhofen hielt im Berichtsjahr vier Sitzungen ab. Der Präsident Thomas Schnyder und die Leiterin Martina Cornilli-Ziegler standen während des Jahres in Kontakt und besprachen die laufenden Geschäfte.

Im abgelaufenen Jahr erhielten 10 Haushalte (Vorjahr 16) während kürzerer oder längerer Zeit Sozialhilfeunterstützung und Betreuung. In 1 (1) Fall wurden alleinerziehenden Elternteilen die Kindereralimente bevorschusst. Ausserdem wurden 3 (2) Asylsuchende betreut.

Im Laufe des Jahres wurden insgesamt 13 Flüchtlinge aus der Ukraine betreut.

Die Zusammenarbeit in der Sozialhilfebehörde war sachlich und konstruktiv. An dieser Stelle ein grosses Dankeschön an die Kommissionsmitglieder für ihre Mitwirkung und Unterstützung.



Entwicklung Sozialhilfekosten 2023 - 2019

Die Gründe für höhere bzw. tiefere Sozialhilfekosten sind vielfältig: Neue Klienten, Rückzahlungen von ehemaligen Klienten, Drittauszahlungen (EL, IV etc.), Heimkosten oder Wegzüge. Der Rechnungsabschluss 2023 innerhalb der Funktion „Soziale Wohlfahrt“ ist im Aufwand gegenüber dem Vorjahr etwas angestiegen. Im Bereich des Ertrages hat sich der Betrag gegenüber dem Vorjahr positiv verändert.

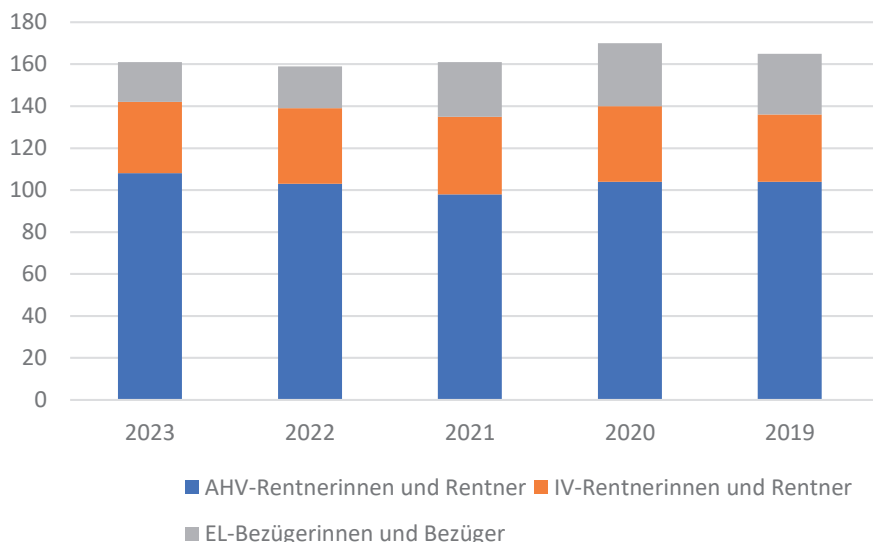
AHV-Zweigstelle

An Rentnerinnen und Rentner mit Wohnsitz in unserer Gemeinde wurden durch das Sozialversicherungszentrum des Kantons Thurgau per 31. Dezember folgende Leistungen (alle Werte in CHF) ausbezahlt:

	2023	2022
AHV-Renten	2'430'610	2'221'423
IV-Renten	466'432	605'315
Ergänzungsleistungen	265'053	176'050
Hilflosenentschädigung	21'064	41'592
Krankheitskosten zur Ergänzungsleistung	15'812	12'347

Die Anzahl Rentnerinnen und Rentner der Gemeinde Hefenhofen, welche vom Sozialversicherungszentrum des Kantons Thurgau die Zahlungen erhalten haben, belaufen sich per 31. Dezember auf:

	2023	2022
AHV-Rentnerinnen und Rentner	108	103
IV-Rentnerinnen und Rentner	34	36
EL-Bezügerinnen und Bezüger	19	20

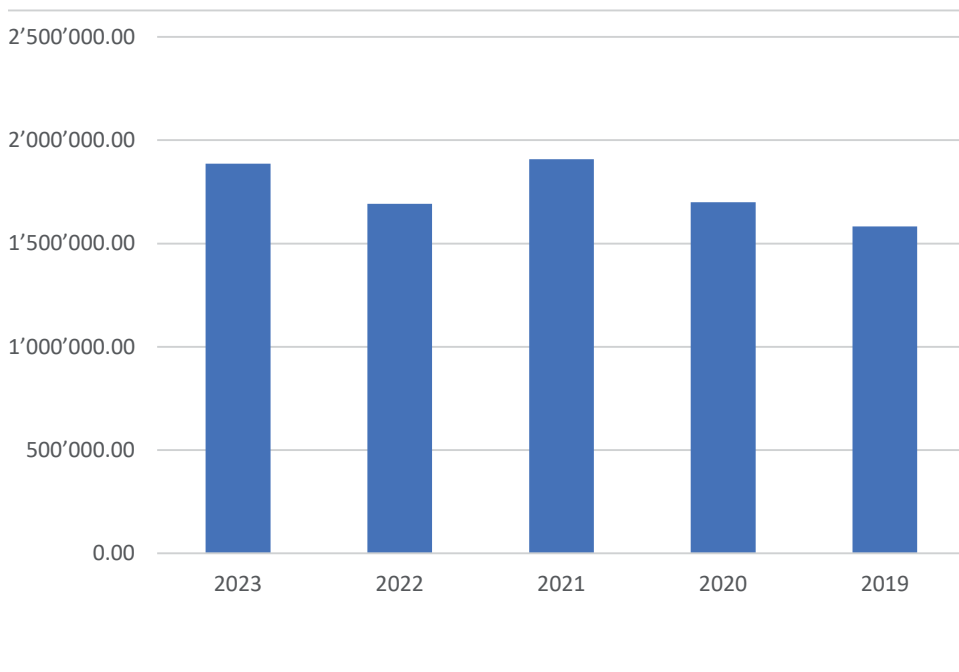


Staats- und Gemeindesteuern

Im Jahr 2023 sind folgende Steuerzahlungen eingegangen (alle Werte in CHF):

		2023	2022
Staatssteuern	109%	2'593'411.06	2'280'349.78
Gemeindesteuern	66%	1'565'190.89	1'372'205.35
Volksschulgemeinde Amriswil	93%	2'207'437.92	1'935'477.04
Kirchensteuern			
Evang. Amriswil - Sommeri	22%	137'572.54	118'280.76
Evang. Romanshorn - Salmsach	25%	43'112.46	34'247'63
Kath. Sommeri	23%	97'263.75	95'473.51
Kath. Romanshorn	22%	27'182.04	26'317.77
Kath. Amriswil	19%	5'904.23	7'926.84
Gesamttotal		6'677'074.89	5'870'278.68

Entwicklung Gemeindesteuern 2023 - 2019 (Konto 9100)



Jahresrechnung 2023

Merkmale der Erfolgsrechnung 2023

Die Rechnungslegung wurde nach den Vorgaben der kantonalen Finanzverwaltung gemäss HRM2 vorgenommen und die Abschreibung nach der linearen Methode.

Die Erfolgsrechnung 2023 der Politischen Gemeinde Hefenhofen schliesst mit einem erfreulichen Ertragsüberschuss von CHF 1'620'951.74 ab. Das Budget 2023 sah einen Ertragsüberschuss von CHF 1'320'600 vor - der Überschuss liegt somit CHF 300'351.74 über dem Budget.

Die Hauptabweichungen gegenüber dem budgetierten Defizit resultieren aus verschiedenen Bereichen, wie die Erläuterungen zur Erfolgsrechnung 2023 zeigen.

Ergebnis der Erfolgsrechnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
Betrieblicher Aufwand	3'581'955.35	3'483'150	3'210'242.26
Betrieblicher Ertrag	3'816'463.15	3'357'650	3'410'819.57
Ergebnis betriebliche Tätigkeit	234'507.80	-125'500	200'577.31
Finanzaufwand	61'127.83	74'400	479'641.93
Finanzertrag	1'436'698.77	1'505'500	345'821.20
Ergebnis aus Finanzierung	1'375'570.94	1'431'100	-133'820.73
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	10'873.00	15'000	13'718.60
Ausserordentliches Ergebnis	10'873.00	15'000	13'718.60
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	1'620'951.74	1'320'600	80'475.18

Merkmale der Investitionsrechnung 2023

Die Investitionsrechnung weist Bruttoausgaben von CHF 2'378'526.22 (Vorjahr CHF 1'844'423.34).

Die Sanierung der Sonnenbergstrasse wurde abgeschlossen. Hier haben wir CHF 426'600 an Beiträgen erhalten. Die Sanierung Hochwasserschutz (Schuelbach) wurde ebenfalls abgeschlossen. Hier haben wir CHF 400'638.45 an Beiträgen erhalten.

Ergebnis der Investitionsrechnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
Ausgaben	1'259'586.42	1'155'200	1'458'562.24
Einnahmen	1'118'939.80	724'000	385'861.10
Nettoinvestitionen	140'646.62	431'200	1'072'701.14

Erläuterungen zur Erfolgsrechnung 2023

0110 Legislative

Grundsätzlich keine wesentlichen Abweichungen vom Budget. Auf der Einnahmenseite konnten CHF 650 verbucht werden (Aufwandentschädigung des Kantons Thurgau wegen fehlerhaften Abstimmungsunterlagen).

0120 Exekutive

Höhere Kosten im Bereich Weiterbildung infolge Klausurtagung der Legislaturzielsetzung und Weiterbildung Gemeindepräsident. Im Bereich übriger Personalaufwand höhere Kosten aufgrund Abschiedsgeschenke für abtretende Gemeinderäte sowie Gemeinderatsreise (mehr Teilnehmende). Erhöhung der Preise im Bereich Informatik.

0210 Finanz- und Steuerverwaltung

Etwas höherer Aufwand Scanningfälle Steuerbezug (Kant. Steuerverwaltung). Tiefere Veranlagungsentschädigung, dafür etwas höhere Bezugsprovision.

0220 Übrige allgemeine Dienste

Tiefere Kosten für Inserate Baubewilligungen aufgrund Umstellung von Zeitung auf Amriswil.info. Erwerb eines neuen Kreditkartenzahlgerätes. Etwas tieferer Ertrag Baubewilligungsgebühren. Bei den Forderungsverlusten wurde eine Buchungskorrektur der Quellensteuer vorgenommen (Vorjahre).

0290 Übrige Verwaltungsliegenschaften

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

1400 Allgemeines Rechtswesen

Etwas tieferer Beitrag Berufsbeistandschaft durch Wechsel von Egnach nach Amriswil.

1500 Feuerwehr

Tieferer Ertrag Feuerwehrpflichtersatz (Ausserordentliche Buchungskorrektur Vorjahre, Wegfall Feuerwehrpflicht sowie tiefer Veranlagungsstand).

1610 Militärische Verteidigung

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

1620 Zivilschutz

Kauf Notstromaggregat (Notfalltreffpunkt) und Beitrag Schutzraumersatzgaben etwas höher.

3120 Denkmalpflege und Heimatschutz

Etwas tieferer Unterhalt Hochbauten bzw. Entnahme Fonds.

3290 Übrige Kultur

Etwas höhere Kosten für die 1. Augustfeier.

3320 Massenmedien

Layoutkosten Gemeindeblättli leicht höher und etwas höhere Druckkosten (Papierpreis). Leicht höhere Inserateeinnahmen.

3410 Sport

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

3420 Freizeit

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

4120 Kranken-, Alters- und Pflegeheime

Tieferer Beitrag ans Alters- und Pflegeheim Egelmoos (abhängig von bezogenen Dienstleistungen durch Einwohner von Hefenhofen).

4210 Ambulante Krankenpflege

Tieferer Beitrag an die Spitex Amriswil und entsprechend tiefere Kantonsbeiträge.

43XX Gesundheitsprävention

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

5120 Prämienverbilligungen

Durch ein aktiven Case-Management durch die Verwaltung sind auf der einen Seite weniger Aufwände und höhere Rückerstattungen zu verzeichnen. Damit sind auch tiefere Erträge bei den Rückerstattungen von Gemeinden und Staat erfolgt.

5240 Leistungen an Invalide

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

53XX Alter und Hinterlassene

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso

Deutlich tiefere Alimentenbevorschussung und keine Forderungsverluste.

5440 Jugendschutz

Beiträge Tagesschule Nostra sowie Kosten und Erträge aus Betrieb Mittagstisch (ab Sommer 2023 Erweiterung auf neu 3 Mittagessen; ab dem Jahr 2024 in der Funktion 5450 Leistungen an Familien).

5450 Leistungen an Familien

Etwas tieferer Beitrag an private Organisationen (Tagesfamilien Oberthurgau).

5720 Wirtschaftliche Hilfe

Verschiebungen innerhalb der Unterstützungsgruppen; insgesamt höherer Aufwand sowie höhere Rückvergütungen, unter dem Strich tiefere Belastung.

5730 Asylwesen

Deutlich höhere Rückerstattung des Kantons.

5732 Asylwesen Schutzstatus S

Erstmals das ganze Kalenderjahr Betreuung Flüchtlinge aus der Ukraine. Unter dem Strich ein kleiner Überschuss (Differenz aus Aufwand und Ertrag).

5790 Übrige Fürsorge

Ausserordentlicher Forderungsverlust durch Todesfall einer Klientin (Beschluss der Sozialhilfebehörde, die offene Forderung ist abzuschreiben).

6130 Kantonsstrasse, übrige

Etwas höherer Betrag für Innenraumgestaltung Kreisel Metropol.

6150 Gemeindestrassen

Etwas höherer Aufwand Dienstleistungen Dritter sowie Honorare. Aufwand Unterhalt Strassen höher (Sanierung Alte Landstrasse). Aufwand Verkehrsberuhigungsmassnahme tiefer, da 30er-Zone im Dörfli (Auenhofen) noch nicht umgesetzt werden konnte. Deutlich tiefere Abschreibungen (wegen Subventionsbeiträgen Sanierung Sonnenbergstrasse).

62XX Öffentlicher Verkehr

Einkauf SBB-Tageskarten fürs 2023 wurden im Jahr 2022 belastet.

7201 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)

Deutlich tieferer Aufwand Unterhalt Tiefbau, dafür etwas höherer Aufwand Unterhalt Reservoire. Etwas höherer Ertrag ARA-Gebühren. Im Ganzen im Rahmen vom Budget.

7301 Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)

Höhere Kosten durch Erstellung Unterflurcontainer Hatswil und Auenhofen, dadurch ebenso höhere Kosten Honorare.

7410 Gewässerverbauungen

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

7500 Arten- und Landschaftsschutz

Etwas tieferer Aufwand.

7710 Friedhof und Bestattung

Höherer Aufwand Friedhofunterhalt durch Gemeinden.

7900 Raumordnung

Etwas tieferer Aufwand Honorare. Eröffnung Fonds Mehrwertabschöpfung und Anteil Regionalplaung Oberthurgau (Areaalentwicklung Hefenhofen Ost) abgebucht.

8120 Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen

Tieferer Aufwand Unterhalt Strassen. Etwas höherer Aufwand Dienstleistungen Dritter (Eicheneinpflanzung und Bewässerung Geschenk Rotary).

8140 Produktionsverbesserung Pflanzen

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

8200 Forstwirtschaft

Etwas höherer Aufwand Dienstleistungen Dritter (Waldstrassenunterhalt Leimatwald); im Gegenzug etwas höherer Ertrag Rückerstattung Gemeinden.

8300 Jagd und Fischerei

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

8400 Tourismus

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

8500 Industrie, Gewerbe, Handel

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

8600 Banken und Versicherungen

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

8730 Nichtelektrische Energie

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

9100 Steuern

Gesamthaft etwas tiefere Abschreibungen und weniger Steuereinnahmen; Verschiebungen innerhalb der Ertragsgruppen.

9300 Finanz- und Lastenausgleich

Etwas höherer Finanzausgleichsbeitrag.

9500 Übrige Ertragsanteile

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

9610 Zinsen

Etwas tieferer Zinsaufwand.

9630 Liegenschaften des Finanzvermögens

Einbuchung Marktwert Parzelle Hamisfeld als einmaliger Sondereffekt.

9690 Übriges Finanzvermögen

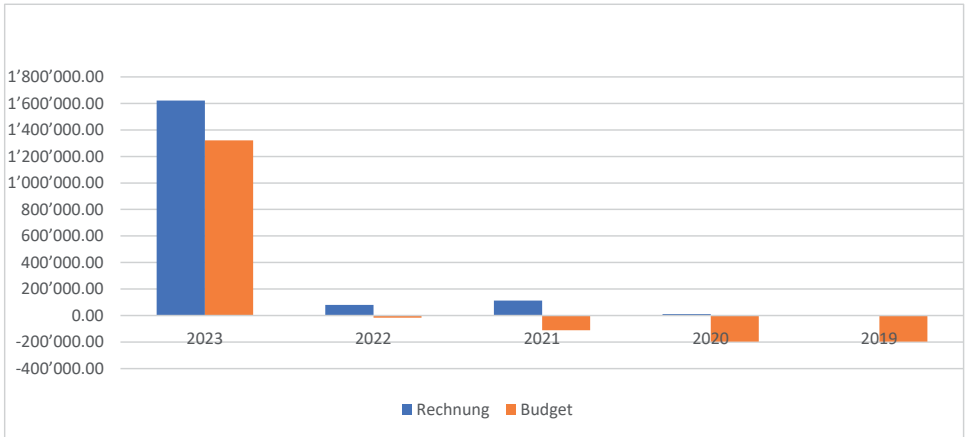
Einmalige Abschreibung (Übertrag Finanzvermögen vom Jahr 2022) sowie Verkauf Parzellen an Kanton Thurgau.

Angaben zur Gewinnverwendung

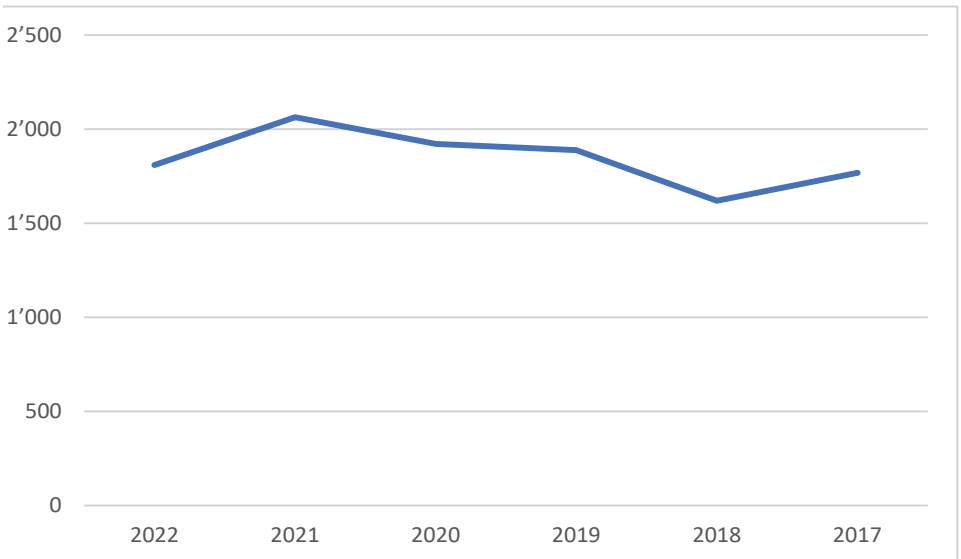
Ein Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Eigenkapital gutgeschrieben. Ist der Aufwandüberschuss höher als das Eigenkapital, entsteht ein Bilanzfehlbetrag. Dieser muss innert längstens 5 Jahren abgeschrieben werden. Wird in den Folgejahren wieder ein Ertragsüberschuss erreicht, ist dieser zuerst zur Deckung des Bilanzfehlbetrages zu verwenden.

Ertragsüberschuss 2023	1'620'951.74
Bilanzüberschuss am 01.01.2023 (Ziffer 299)	2'040'200.46
Vorfinanzierung Neubau Gemeindehaus	1'500'000.00
Vorfinanzierung Sanierung Schützenhügel	100'000.00
Einlage in Eigenkapital	20'951.74
Bilanzüberschuss am 31.12.2023	3'661'152.20

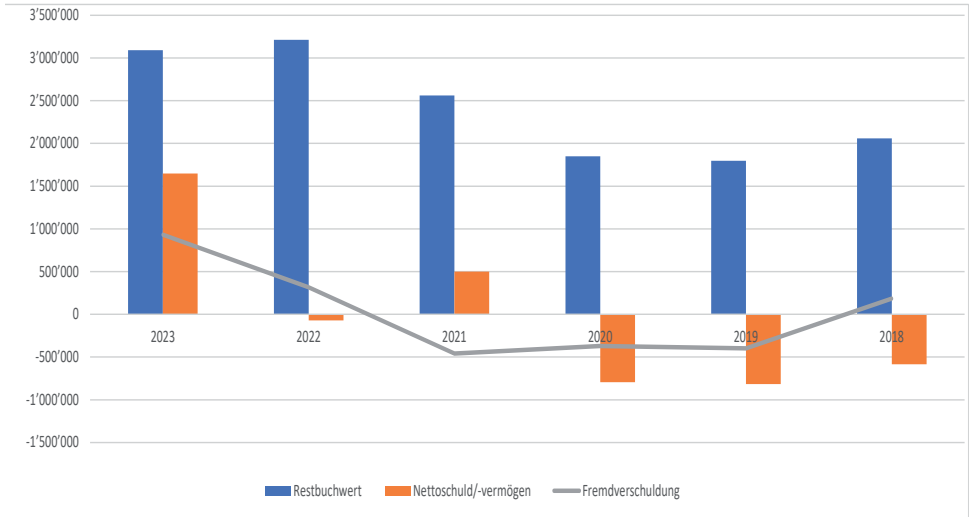
Jahresergebnis der Erfolgsrechnung 2023 - 2019



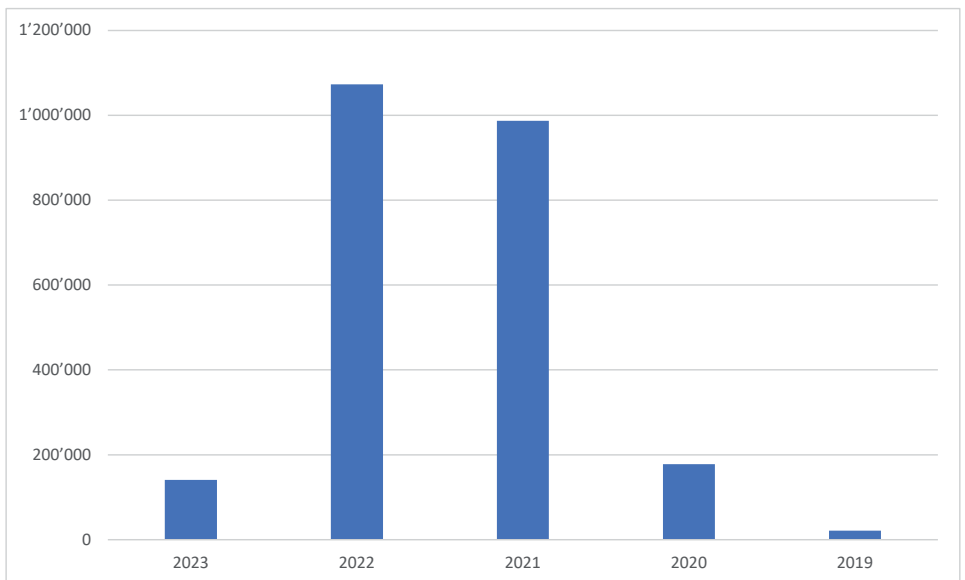
Entwicklung Steuerkraft pro Kopf der Bevölkerung gemäss kant. Steuerstatistik



Entwicklung Schulden 2023 - 2019



Nettoinvestitionen der Jahre 2023 - 2019



Finanzkennzahlen

Nettoverschuldungsquotient

2023	2022	2021	2020	2019
-87.33%	4.23%	-26.25%	-46.62%	-51.64%

- < -100% sehr gut
- 100 bis 0% gut
- 0 bis 100% mittel
- 100 bis 150 % genügend
- > 150 % schlecht

Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen nötig ist, um die Nettoschulden abzutragen.

Selbstfinanzierungsgrad

2023	2022	2021	2020	2019
1'318.55%	30.24%	44.31%	103.34%	1'586.00%

- > 100% ideal
- 80 - 100% gut bis vertretbar
- 50 - 80% problematisch
- < 50% ungenügend

Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100% sein, wobei auch der Stand der aktuellen Verschuldung eine Rolle spielt. Die Kennzahl kann starken Schwankungen unterliegen und sollte daher mittelfristig betrachtet werden. Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100% führt zu einer Neuverschuldung. Liegt dieser Wert über 100% können Schulden abgebaut werden.

Zinsbelastungsanteil

2023	2022	2021	2020	2019
0.49%	0.06%	0.08%	-0.05%	0.03%

- 0% keine Verschuldung
- 0 - 2% kleine Verschuldung
- 2 - 5% mittlere Verschuldung
- 5 - 8% grosse Verschuldung

Ein hoher Zinsbelastungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung hin. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.

Bruttoverschuldungsanteil

2023	2022	2021	2020	2019
57.15%	67.33%	95.32%	84.79%	83.37%

< 50%	sehr gut
50 - 100%	gut
100 - 150%	mittel
150 - 200%	schlecht
> 200%	kritisch

Der Bruttoverschuldungsanteil ist eine Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht. Er zeigt an, wie viele Prozente vom Finanzertrag benötigt werden, um die Bruttoschulden abzutragen.

Investitionsanteil

2023	2022	2021	2020	2019
27.50%	34.10%	27.73%	8.51%	7.01%

< 10%	schwach
10 - 20%	mittel
20 - 30%	stark
> 30%	sehr stark

Der Investitionsanteil zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen und den Einfluss auf die Nettoverschuldung.

Selbstfinanzierungsanteil

2023	2022	2021	2020	2019
37.24%	8.68%	5.32%	6.48%	12.70%

> 20%	gut
10 - 20%	mittel
< 10%	schwach

Der Selbstfinanzierungsanteil charakterisiert die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Er gibt an, welchen Anteil ihres Ertrages die öffentliche Körperschaft zur Finanzierung ihrer Investitionen aufwenden kann.

Kapitaldienstanteil

2023	2022	2021	2020	2019
4.61%	8.48%	8.34%	8.07%	9.80%

< 5%	geringe Belastung
5 - 15%	tragbare Belastung
> 15%	hohe Belastung

Der Kapitaldienstanteil ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten. Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.

Bilanzüberschussquotient

2023	2022	2021	2020	2019
116.85	115.82	96.76%	93.26%	99.50%

< 0%	kritisch
0 - 15%	schlecht
15 - 45%	mittel
45 - 90%	gut
> 90%	sehr gut

Der Bilanzüberschussquotient zeigt eine nach Gemeindegrösse abgestufte Mindestausstattung des Eigenkapitals (Bilanzüberschuss) zur Abdeckung von Aufwandüberschüssen, zum Schutz vor einem Bilanzfehlbetrag sowie zur Verstärkung der Risikofähigkeit. Eine gesunde Eigenkapitalbasis im Verhältnis zur Nettoschuld ist notwendig, um eine gute Eigenfinanzierung sicher zu stellen und zu hohe Belastungen durch die Verschuldung (im Falle ansteigender Zinsen) zu vermeiden.

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung
Zusammenzug

Funktionale Gliederung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoergebnis	738'222.65	144'984.81	724'200.00	160'600.00	702'811.04	152'334.40
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG Nettoergebnis	297'575.14	593'237.84	332'150.00	563'600.00	350'342.13	550'476.64
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE Nettoergebnis	90'919.50	126'320.01	81'900.00	139'200.00	78'256.20	133'123.88
4 GESUNDHEIT Nettoergebnis	267'999.70	79'105.50	323'300.00	66'400.00	259'451.67	62'557.70
5 SOZIALE SICHERHEIT Nettoergebnis	1'063'504.07	44'695.23	872'900.00	53'000.00	790'485.40	42'438.04
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG Nettoergebnis	422'241.00	223'304.47	566'500.00	270'300.00	523'035.41	217'013.63
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoergebnis	572'467.91	569'409.75	472'600.00	625'300.00	414'167.74	299'820.20
8 VOLKSWIRTSCHAFT Nettoergebnis	124'426.39	494'094.32	112'100.00	136'600.00	59'226.62	490'665.20
9 FINANZEN UND STEUERN Nettoergebnis	3'066.01	135'601.29	178'900.00	419'900.00	710'052.03	234'768.59
	3'531'398.69	3'664'039.36	3'528'700.00	3'707'600.00	1'806'989.00	2'517'041.03
Gesamtergebnis	3'709'997.03	5'330'948.77	3'654'550.00	4'975'150.00	3'887'828.24	3'887'828.24
	1'620'951.74		1'320'600.00		3'887'828.24	3'887'828.24
	5'330'948.77	5'330'948.77	4'975'150.00	4'975'150.00		

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	738'222.65	144'984.81	724'200.00	160'600.00	702'811.04	152'334.40
01 Legislative und Exekutive	226'395.26	1'412.50	213'600.00	1'100.00	187'493.32	675.00
011 Legislative	22'200.77	650.00	23'400.00		23'185.43	
0110 Legislative	22'200.77	650.00	23'400.00		23'185.43	
012 Exekutive	204'194.49	762.50	190'200.00	1'100.00	164'307.89	675.00
0120 Exekutive	204'194.49	762.50	190'200.00	1'100.00	164'307.89	675.00
02 Allgemeine Dienste	511'827.39	143'572.31	510'600.00	159'500.00	515'317.72	151'659.40
021 Finanz- und Steuerverwaltung	204'151.29	97'975.51	208'100.00	106'100.00	220'258.91	91'738.65
0210 Finanz- und Steuerverwaltung	204'151.29	97'975.51	208'100.00	106'100.00	220'258.91	91'738.65
022 Übrige allgemeine Dienste	248'193.87	44'396.80	244'500.00	53'400.00	232'415.77	59'920.75
0220 Übrige allgemeine Dienste	248'193.87	44'396.80	244'500.00	53'400.00	232'415.77	59'920.75
029 Übrige Verwaltungseigenschaften	59'482.23	1'200.00	58'000.00		62'643.04	
0290 Übrige Verwaltungseigenschaften	59'482.23	1'200.00	58'000.00		62'643.04	
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	297'575.14	171'255.13	332'150.00	192'950.00	350'342.13	217'218.25
14 Allgemeines Rechtswesen	123'119.18	12'803.61	135'300.00	12'000.00	135'484.56	15'708.58
140 Allgemeines Rechtswesen	123'119.18	12'803.61	135'300.00	12'000.00	135'484.56	15'708.58
1400 Allgemeines Rechtswesen	123'119.18	12'803.61	135'300.00	12'000.00	135'484.56	15'708.58
15 Feuerwehr	136'918.42	136'918.42	161'950.00	161'950.00	163'856.57	163'856.57
150 Feuerwehr	136'918.42	136'918.42	161'950.00	161'950.00	163'856.57	163'856.57
1500 Feuerwehr	136'918.42	136'918.42	161'950.00	161'950.00	163'856.57	163'856.57
16 Verteidigung	37'537.54	21'533.10	34'900.00	19'000.00	51'001.00	37'653.10

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
161 Militärische Verteidigung	7'272.06	2'983.10	7'900.00	4'000.00	5'911.75	2'303.10
1610 Militärische Verteidigung	7'272.06	2'983.10	7'900.00	4'000.00	5'911.75	2'303.10
162 Zivile Verteidigung	30'265.48	18'550.00	27'000.00	15'000.00	45'089.25	35'350.00
1620 Zivilschutz	30'265.48	18'550.00	27'000.00	15'000.00	45'089.25	35'350.00
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	90'919.50	11'814.00	81'900.00	15'500.00	78'256.20	15'698.50
31 Kulturerbe	10'873.00	10'873.00	15'000.00	15'000.00	10'029.00	10'029.00
312 Denkmalpflege und Heimatschutz	10'873.00	10'873.00	15'000.00	15'000.00	10'029.00	10'029.00
3120 Denkmalpflege und Heimatschutz	10'873.00	10'873.00	15'000.00	15'000.00	10'029.00	10'029.00
32 Übrige Kultur	36'601.40		27'400.00		30'940.20	5'000.00
329 Übrige Kultur	36'601.40		27'400.00		30'940.20	5'000.00
3290 Übrige Kultur	36'601.40		27'400.00		30'940.20	5'000.00
33 Medien	21'124.00	941.00	17'000.00	500.00	15'504.00	669.50
332 Massenmedien	21'124.00	941.00	17'000.00	500.00	15'504.00	669.50
3320 Massenmedien	21'124.00	941.00	17'000.00	500.00	15'504.00	669.50
34 Sport und Freizeit	22'321.10		22'500.00		21'783.00	
341 Sport	14'633.79		14'500.00		14'049.00	
3410 Sport	14'633.79		14'500.00		14'049.00	
342 Freizeit	7'687.31		8'000.00		7'734.00	
3420 Freizeit	7'687.31		8'000.00		7'734.00	
4 GESUNDHEIT	267'999.70	44'695.23	323'300.00	53'000.00	259'451.67	42'438.04
41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	160'265.00		188'400.00		147'144.00	

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
412 Kranken-, Alters- und Pflegeheime	160'265.00		188'400.00		147'144.00	
4120 Kranken-, Alters- und Pflegeheime	160'265.00		188'400.00		147'144.00	
42 Ambulante Krankenpflege	107'320.00	44'695.23	134'200.00	53'000.00	111'738.07	42'438.04
421 Ambulante Krankenpflege	107'320.00	44'695.23	134'200.00	53'000.00	111'738.07	42'438.04
4210 Ambulante Krankenpflege	107'320.00	44'695.23	134'200.00	53'000.00	111'738.07	42'438.04
43 Gesundheitsprävention	414.70		700.00		569.60	
431 Alkohol- und Drogenprävention			200.00		150.00	
4310 Alkohol- und Drogenprävention			200.00		150.00	
432 Übrige Krankheitsbekämpfung	250.00		300.00		250.00	
4320 Übrige Krankheitsbekämpfung	250.00		300.00		250.00	
434 Lebensmittelkontrolle	164.70		200.00		169.60	
4340 Lebensmittelkontrolle	164.70		200.00		169.60	
5 SOZIALE SICHERHEIT	1'063'504.07	569'409.75	872'900.00	247'600.00	790'485.40	299'820.20
51 Krankheit und Unfall	147'481.30	12'918.15	180'000.00	32'000.00	154'874.25	28'168.10
512 Prämienverbilligungen	147'481.30	12'918.15	180'000.00	32'000.00	154'874.25	28'168.10
5120 Prämienverbilligungen	147'481.30	12'918.15	180'000.00	32'000.00	154'874.25	28'168.10
52 Invalidität	620.10		900.00		649.35	
524 Leistungen an Invalide	620.10		900.00		649.35	
5240 Leistungen an Invalide	620.10		900.00		649.35	
53 Alter und Hinterlassene	6'501.50	4'231.00	4'500.00	3'600.00	4'912.65	3'836.00
531 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	2'671.00	2'671.00	2'800.00	2'800.00	2'786.00	2'786.00
5310 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	2'671.00	2'671.00	2'800.00	2'800.00	2'786.00	2'786.00

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
535	6'501.50	1'560.00	4'500.00	800.00	4'912.65	1'050.00
Leistungen an das Alter	6'501.50	1'560.00	4'500.00	800.00	4'912.65	1'050.00
54	59'854.06	27'392.25	89'900.00	23'000.00	82'821.86	24'784.00
Familie und Jugend						
543	10'967.85	21'236.25	33'500.00	20'000.00	27'294.75	20'668.00
Alimentenbevorschussung und -inkasso	10'967.85	21'236.25	33'500.00	20'000.00	27'294.75	20'668.00
544	16'000.00	6'156.00	13'300.00	3'000.00	15'581.20	4'116.00
Jugendschutz	16'000.00	6'156.00	13'300.00	3'000.00	15'581.20	4'116.00
545	32'886.21		43'100.00		39'945.91	
Leistungen an Familien	32'886.21		43'100.00		39'945.91	
57	849'047.11	524'868.35	597'600.00	189'000.00	547'227.29	243'032.10
Sozialhilfe und Asylwesen						
572	572'747.90	324'709.20	540'000.00	162'000.00	495'066.19	197'564.00
Wirtschaftliche Hilfe	572'747.90	324'709.20	540'000.00	162'000.00	495'066.19	197'564.00
573	167'579.70	200'159.15	19'000.00	27'000.00	21'161.15	45'468.10
Asylwesen	167'579.70	200'159.15	19'000.00	27'000.00	21'161.15	45'468.10
5730	9'898.75	36'798.40	9'000.00	22'000.00	4'948.40	19'768.10
Asylwesen	9'898.75	36'798.40	9'000.00	22'000.00	4'948.40	19'768.10
5732	157'680.95	163'360.75	10'000.00	5'000.00	16'667.75	25'700.00
Asylwesen Schutzstatus S	157'680.95	163'360.75	10'000.00	5'000.00	16'667.75	25'700.00
579	108'719.51		38'600.00		30'544.95	
Übrige Fürsorge	108'719.51		38'600.00		30'544.95	
5790	108'719.51		38'600.00		30'544.95	
Übrige Fürsorge	108'719.51		38'600.00		30'544.95	
6	422'241.00	135'601.29	556'500.00	136'600.00	523'035.41	234'768.59
VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG						
61	321'046.47	98'252.30	429'500.00	98'400.00	397'482.72	190'093.59
Strassenverkehr						
613	74'560.30	10'000.00	66'200.00	10'000.00	17'440.00	
Kantonsstrasse, übrige	74'560.30	10'000.00	66'200.00	10'000.00	17'440.00	
6130	74'560.30	10'000.00	66'200.00	10'000.00	17'440.00	
Kantonsstrasse, übrige	74'560.30	10'000.00	66'200.00	10'000.00	17'440.00	
615	246'486.17	88'252.30	363'300.00	88'400.00	380'042.72	190'093.59
Gemeindestrassen						

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6150	Gemeindestrassen	246'486.17	88'252.30	363'300.00	88'400.00	380'042.72	190'093.59
62	Öffentlicher Verkehr	101'194.53	37'348.99	127'000.00	38'200.00	125'552.69	44'675.00
621	Öffentliche Verkehrsinfrastruktur	3'382.85					
6210	Infrastruktur für den öffentlichen Verkehr	3'382.85					
622	Regionalverkehr	83'420.00		84'700.00		82'641.00	
6220	Regionalverkehr	83'420.00		84'700.00		82'641.00	
629	Übriger öffentlicher Verkehr	14'391.68	37'348.99	42'300.00	38'200.00	42'911.69	44'675.00
6290	Übriger öffentlicher Verkehr	14'391.68	37'348.99	42'300.00	38'200.00	42'911.69	44'675.00
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	572'467.91	461'656.80	472'600.00	350'200.00	414'167.74	330'188.88
72	Abwasserbeseitigung	320'563.94	320'563.94	316'200.00	316'200.00	299'176.41	299'176.41
720	Abwasserbeseitigung	320'563.94	320'563.94	316'200.00	316'200.00	299'176.41	299'176.41
7201	Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	320'563.94	320'563.94	316'200.00	316'200.00	299'176.41	299'176.41
73	Abfallwirtschaft	96'629.86	91'261.66	32'200.00	27'000.00	27'221.67	22'145.32
730	Abfallwirtschaft	96'629.86	91'261.66	32'200.00	27'000.00	27'221.67	22'145.32
7300	Abfallwirtschaft	5'368.20		5'200.00		5'076.35	
7301	Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)	91'261.66	91'261.66	27'000.00	27'000.00	22'145.32	22'145.32
74	Verbauungen	9'632.91	3'013.05	19'100.00	2'000.00	10'140.78	2'344.50
741	Gewässerverbauungen	9'632.91	3'013.05	19'100.00	2'000.00	10'140.78	2'344.50
7410	Gewässerverbauungen	9'632.91	3'013.05	19'100.00	2'000.00	10'140.78	2'344.50
75	Arten- und Landschaftsschutz			2'100.00		401.18	
750	Arten- und Landschaftsschutz			2'100.00		401.18	
7500	Arten- und Landschaftsschutz			2'100.00		401.18	

Gemeinde Hefenhöfen

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
77 Übriger Umweltschutz	34'932.20	4'268.15	30'600.00	5'000.00	49'849.75	6'522.65
771 Friedhof und Bestattung	34'932.20	4'268.15	30'600.00	5'000.00	49'849.75	6'522.65
7710 Friedhof und Bestattung	34'932.20	4'268.15	30'600.00	5'000.00	49'849.75	6'522.65
79 Raumordnung	110'709.00	42'550.00	72'400.00	27'377.95	27'377.95	
790 Raumordnung	110'709.00	42'550.00	72'400.00	27'377.95	27'377.95	
7900 Raumordnung	110'709.00	42'550.00	72'400.00	27'377.95	27'377.95	
8 VOLKSWIRTSCHAFT	124'426.39	127'492.40	112'100.00	111'100.00	59'226.62	78'320.35
81 Landwirtschaft	29'850.33	24'253.55	29'800.00	24'100.00	29'685.62	21'204.85
812 Strukturverbesserung	24'013.55	24'013.55	24'100.00	24'100.00	21'204.85	21'204.85
8120 Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen	24'013.55	24'013.55	24'100.00	24'100.00	21'204.85	21'204.85
814 Produktionsverbesserung Pflanzen	5'836.78	240.00	5'700.00	8'480.77	8'480.77	
8140 Produktionsverbesserung Pflanzen	5'836.78	240.00	5'700.00	8'480.77	8'480.77	
82 Forstwirtschaft	29'049.40	19'303.90	12'500.00	6'000.00	24'237.00	16'064.55
820 Forstwirtschaft	29'049.40	19'303.90	12'500.00	6'000.00	24'237.00	16'064.55
8200 Forstwirtschaft	29'049.40	19'303.90	12'500.00	6'000.00	24'237.00	16'064.55
83 Jagd und Fischerei	720.00	668.95	1'800.00	700.00	1'050.00	668.95
830 Jagd und Fischerei	720.00	668.95	1'800.00	700.00	1'050.00	668.95
8300 Jagd und Fischerei	720.00	668.95	1'800.00	700.00	1'050.00	668.95
84 Tourismus	1'827.81		3'500.00	300.00	1'740.00	
840 Tourismus	1'827.81		3'500.00	300.00	1'740.00	
8400 Tourismus	1'827.81		3'500.00	300.00	1'740.00	

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
85 Industrie, Gewerbe, Handel	2'397.60		2'500.00		2'298.60	
850 Industrie, Gewerbe, Handel	2'397.60		2'500.00		2'298.60	
8500 Industrie, Gewerbe, Handel	2'397.60		2'500.00		2'298.60	
86 Banken und Versicherungen		43'276.00		40'000.00		40'392.00
860 Banken und Versicherungen		43'276.00		40'000.00		40'392.00
8600 Banken und Versicherungen		43'276.00		40'000.00		40'392.00
87 Brennstoffe und Energie	60'581.25		62'000.00		215.40	
873 Nichtelektrische Energie	60'581.25		62'000.00		215.40	
8730 Nichtelektrische Energie	60'581.25		62'000.00		215.40	
9 FINANZEN UND STEUERN	132'640.67	3'664'039.36	178'900.00	3'707'600.00	710'052.03	2'517'041.03
91 Steuern	62'644.70	1'886'669.54	104'000.00	1'920'500.00	149'249.22	1'692'100.33
910 Steuern	62'644.70	1'886'669.54	104'000.00	1'920'500.00	149'249.22	1'692'100.33
9100 Steuern	62'644.70	1'886'669.54	104'000.00	1'920'500.00	149'249.22	1'692'100.33
93 Finanz- und Lastenausgleich		143'983.00		80'000.00		81'902.00
930 Finanz- und Lastenausgleich		143'983.00		80'000.00		81'902.00
9300 Finanz- und Lastenausgleich		143'983.00		80'000.00		81'902.00
95 Übrige Ertragsanteile	941.30	196'430.50	600.00	201'400.00	685.70	388'710.15
950 Übrige Ertragsanteile	941.30	196'430.50	600.00	201'400.00	685.70	388'710.15
9500 Übrige Ertragsanteile	941.30	196'430.50	600.00	201'400.00	685.70	388'710.15
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	69'054.67	1'436'698.77	74'300.00	1'505'500.00	479'641.93	353'983.20
961 Zinsen	28'187.14	3'234.82	34'300.00	2'500.00	5'575.73	3'406.25

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9610 Zinsen	29'187.14	3'234.82	34'300.00	2'500.00	5'575.73	3'406.25
963 Liegenschaften des Finanzvermögens	31'947.53	1'403'429.85	40'000.00	1'503'000.00	10'990.20	19'724.95
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	31'947.53	1'403'429.85	40'000.00	1'503'000.00	10'990.20	19'724.95
969 Übriges Finanzvermögen	7'920.00	30'034.10			463'076.00	330'852.00
9690 Übriges Finanzvermögen	7'920.00	30'034.10			463'076.00	330'852.00
97 Rückverteilungen		257.55		200.00		345.35
971 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		257.55		200.00		345.35
9710 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		257.55		200.00		345.35
99 Abschluss					80'475.18	
999 Abschluss					80'475.18	
9990 Abschluss					80'475.18	
Gesamtergebnis	3'709'997.03	5'330'948.77	3'654'550.00	4'975'150.00	3'887'828.24	3'887'828.24
	1'620'951.74		1'320'600.00			
	5'330'948.77	5'330'948.77	4'975'150.00	4'975'150.00	3'887'828.24	3'887'828.24

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung
Zusammenzug

Artengliederung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Aufwand	3'709'997,03		3'654'550,00		3'807'353,06	
30 Personalaufwand	552'455,28		552'850,00		507'634,22	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'166'655,95		1'064'550,00		942'901,24	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	215'952,58		351'300,00		299'129,00	
34 Finanzaufwand	61'127,83		74'400,00		479'641,93	
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	90'520,48				59'967,76	
36 Transferaufwand	1'540'371,06		1'502'450,00		1'367'810,04	
37 Durchlaufende Beiträge	16'000,00		12'000,00		32'800,00	
39 Interne Verrechnungen	66'913,85		97'000,00		117'468,87	
4 Ertrag		5'330'948,77		4'975'150,00		3'887'828,24
40 Fiskalertrag		1'966'929,54		1'992'300,00		1'763'943,33
41 Regalien und Konzessionen		658,95		700,00		658,95
42 Entgelte		852'646,57		659'500,00		670'398,79
43 Verschiedene Erträge						4'500,00
44 Finanzertrag		1436'698,77		1'505'500,00		345'821,20
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		72'924,71		28'450,00		130'960,91
46 Transferertrag		917'303,38		664'700,00		807'557,59
47 Durchlaufende Beiträge		16'000,00		12'000,00		32'800,00
48 Ausserordentlicher Ertrag		108'730,00		15'000,00		13'718,60
49 Interne Verrechnungen		66'913,85		97'000,00		117'468,87
9 Abschlusskonten					80'475,18	
90 Abschluss Erfolgsrechnung					80'475,18	
Gesamtergebnis	3'709'997,03	5'330'948,77	3'654'550,00	4'975'150,00	3'887'828,24	3'887'828,24
	1'620'951,74		1'320'600,00			
	5'330'948,77	5'330'948,77	4'975'150,00	4'975'150,00	3'887'828,24	3'887'828,24

Artengliederung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Aufwand	3'709'997,03		3'654'550,00		3'807'353,06	
30 Personalaufwand	552'455,28		552'850,00		507'634,22	
300 Behörden und Kommissionen	59'550,00		52'900,00		55'187,50	
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	368'170,60		363'350,00		360'042,79	
304 Zulagen	10'800,00		10'800,00		10'350,00	
305 Arbeitgeberbeiträge	59'999,03		58'600,00		56'057,53	
309 Übriger Personalaufwand	53'935,65		47'200,00		25'996,40	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'166'655,95		1'064'650,00		942'901,24	
310 Material- und Warenaufwand	80'479,06		95'600,00		82'946,06	
311 Nicht aktivierbare Anlagen	68'278,73		51'950,00		27'369,99	
312 Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	30'269,65		29'600,00		23'282,24	
313 Dienstleistungen und Honorare	560'992,14		490'600,00		410'465,12	
314 Baulicher und betrieblicher Unterhalt	201'173,42		237'700,00		234'205,91	
315 Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	15'235,58		16'300,00		9'284,10	
316 Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	118'300,62		80'800,00		77'952,64	
317 Spesenentschädigungen	23'590,48		18'000,00		13'262,25	
318 Wertberichtigungen auf Forderungen	68'336,27		15'000,00		36'132,93	
319 Verschiedener Betriebsaufwand			29'000,00		28'000,00	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	215'952,58		351'300,00		299'129,00	
330 Sachanlagen VV	188'623,58		325'900,00		271'920,00	
332 Abschreibungen Immaterielle Anlagen	27'329,00		25'400,00		27'209,00	
34 Finanzaufwand	61'127,83		74'400,00		479'641,93	
340 Zinsaufwand	29'180,30		34'300,00		5'575,73	
343 Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	31'947,53		40'000,00		10'990,20	
344 Wertberichtigungen Anlagen FV						
349 Verschiedener Finanzaufwand			100,00		463'076,00	
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	90'520,48				59'967,76	

Artengliederung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
351 Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	90'520.48				59'967.76	
36 Transferaufwand	1'540'371.06		1'502'450.00		1'367'810.04	
360 Ertragsanteile an Dritte	9'278.05		8'660.00		9'924.20	
361 Entschädigungen an Gemeinwesen	170'234.94		160'850.00		151'133.82	
363 Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	1'360'858.07		1'332'940.00		1'190'961.02	
366 Abschreibungen Investitionsbeiträge					157'911.00	
37 Durchlaufende Beiträge	16'000.00		12'000.00		32'800.00	
370 Durchlaufende Beiträge	16'000.00		12'000.00		32'800.00	
39 Interne Verrechnungen	66'913.85		97'000.00		117'468.87	
391 Dienstleistungen	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
398 Übertragungen	64'913.85		95'000.00		115'468.87	
4 Ertrag		5'330'948.77		4'975'150.00		3'887'828.24
40 Fiskalertrag		1'956'929.54		1'992'300.00		1'763'943.33
400 Direkte Steuern natürliche Personen		1'691'563.84		1'760'500.00		1'514'154.13
401 Direkte Steuern juristische Personen		195'105.70		160'000.00		177'946.20
403 Besitz- und Aufwandsteuern		70'260.00		71'800.00		71'843.00
41 Regalien und Konzessionen		658.95		700.00		658.95
410 Regalien		658.95		700.00		658.95
42 Entgelte		852'646.57		659'500.00		670'398.79
421 Gebühren für Amshandlungen		49'243.71		62'550.00		64'300.43
424 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		328'428.70		307'400.00		275'558.67
425 Erlös aus Verkäufen		37'190.00		37'800.00		49'144.50
426 Rückerstattungen		427'541.20		236'050.00		271'381.94
427 Bussen		100.00		200.00		320.00
429 Übrige Entgelte		101'429.66		15'500.00		9'693.25
43 Verschiedene Erträge						4'500.00

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

Artengliederung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
439						4'500.00
	Übriger Ertrag					
44	Finanzertrag	1'436'698.77		1'505'500.00		345'821.20
440	Zinsertrag	3'234.82		2'500.00		3'433.85
441	Realisierte Gewinne FV	30'034.10		1'500'000.00		13'500.00
443	Liegenschaftenertrag FV	3'429.85		3'000.00		2'535.35
444	Wertberichtigungen Anlagen FV	1'400'000.00				326'352.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	72'924.71		28'450.00		130'960.91
451	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	72'924.71		28'450.00		130'960.91
46	Transferertrag	917'303.38		664'700.00		807'557.59
460	Ertragsanteile	274'256.50		241'400.00		429'102.15
461	Entschädigungen von Gemeinwesen	233'082.20		218'200.00		149'892.20
462	Finanz- und Lastenausgleich	143'983.00		80'000.00		81'902.00
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	265'714.13		124'900.00		146'315.89
469	Verschiedener Transferertrag	257.55		200.00		345.35
47	Durchlaufende Beiträge	16'000.00		12'000.00		32'800.00
470	Durchlaufende Beiträge	16'000.00		12'000.00		32'800.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	10'873.00		15'000.00		13'718.60
483	Ausserordentliche verschiedene Erträge					3'689.60
485	Ausserordentliche Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	10'873.00		15'000.00		10'029.00
49	Interne Verrechnungen	66'913.85		97'000.00		117'468.87
491	Dienstleistungen	2'000.00		2'000.00		2'000.00
498	Übertragungen	64'913.85		95'000.00		115'468.87
9	Abschlusskonten					80'475.18
90	Abschluss Erfolgsrechnung					80'475.18

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

Artengliederung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
900 Abschluss Erfolgsrechnung allgemeiner Haushalt	3'709'997,03	5'330'948,77	3'654'550,00	4'975'150,00	80'475,18	
Gesamtergebnis	1'620'951,74	5'330'948,77	1'320'600,00	4'975'150,00	3'887'828,24	3'887'828,24
			4'975'150,00	4'975'150,00	3'887'828,24	3'887'828,24

		Rechnung 2023		Rechnung 2022	
		Betrag	Betrag	Betrag	Betrag
Gestuftter Erfolgsausweis					
	Betrieblicher Aufwand	3'581'955.35	3'483'150.00	3'210'242.26	
30	Personalaufwand	552'455.28	552'850.00	507'634.22	
31	Sach- und übriger Aufwand	1'166'655.95	1'064'550.00	942'901.24	
33	Abschreibungen	215'952.58	351'300.00	299'129.00	
35	Einzlagen	90'520.48		59'967.76	
36	Transferaufwand	1'540'371.06	1'502'450.00	1'367'810.04	
37	Durchlaufende Beiträge	16'000.00	12'000.00	32'800.00	
	Betrieblicher Ertrag	3'816'463.15	3'357'650.00	3'410'819.57	
40	Fiskalertrag	1'956'929.54	1'992'300.00	1'763'943.33	
41	Regalien und KozeSSIONen	658.95	700.00	658.95	
42	Entgelte	852'646.57	659'500.00	670'398.79	
43	Verschiedene Erträge	72'924.71	28'450.00	4'500.00	
45	Entnahmen Fonds	917'303.38	664'700.00	130'960.91	
46	Transferertrag	16'000.00	12'000.00	807'557.59	
47	Durchlaufende Beiträge			32'800.00	
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	234'507.80	-125'500.00	200'577.31	
34	Finanzaufwand	61'127.83	74'400.00	479'641.93	
44	Finanzertrag	143'6'698.77	1'505'500.00	345'821.20	
	Ergebnis aus Finanzierung	1'375'570.94	1'431'100.00	-133'820.73	
	Operatives Ergebnis	161'0078.74	1'305'600.00	66'756.58	
38	Ausserordentlicher Aufwand	10873.00	15'000.00	137'18.60	
48	Ausserordentlicher Ertrag				
	Ausserordentliches Ergebnis	10873.00	15'000.00	137'18.60	
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	1'620'951.74	1'320'600.00	80'475.18	

Gemeinde Hefenhofen

Investitionsrechnung
Zusammenzug

Funktionale Gliederung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG <i>Nettoinvestition</i>	28'450.85	28'450.85	100'000.00	100'000.00	16'270.90	16'270.90
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG <i>Nettoinvestition</i>	392'138.75 34'461.25	426'600.00	305'000.00	305'000.00	1'218'120.45	-13'500.00
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG <i>Nettoinvestition</i>	838'996.82	657'844.80 181'152.02	710'200.00	393'000.00 317'200.00	216'250.89	1'231'620.45 409'009.10
8 VOLKSWIRTSCHAFT <i>Nettoinvestition</i>	1'118'939.80 175'141.62	1'294'081.42	40'000.00	331'000.00	393'781.10	-9'648.00 9'648.00
9 FINANZEN UND STEUERN <i>Nettoinvestition</i>	2'378'526.22	2'378'526.22	291'000.00	724'000.00 431'200.00	1'064'781.14	1'458'562.24
Nettoinvestition	2'378'526.22	2'378'526.22	1'155'200.00	1'155'200.00	1'844'423.34	1'844'423.34
	2'378'526.22	2'378'526.22	1'155'200.00	1'155'200.00	1'844'423.34	1'844'423.34

Gemeinde Hefenhofen

Investitionsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	28'450.85		100'000.00		16'270.90	
02 Allgemeine Dienste	28'450.85		100'000.00		16'270.90	
021 Finanz- und Steuerverwaltung	10'000.00					
0210 Finanz- und Steuerverwaltung	10'000.00					
029 Übrige Verwaltungsliegenschaften	18'450.85		100'000.00		16'270.90	
0290 Übrige Verwaltungsliegenschaften	18'450.85		100'000.00		16'270.90	
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	392'138.75	426'600.00	305'000.00		1'218'120.45	-13'500.00
61 Strassenverkehr	392'138.75	426'600.00	305'000.00		1'218'120.45	-13'500.00
613 Kantonsstrasse, übrige	55'000.00		250'000.00		115'000.00	
6130 Kantonsstrasse, übrige	55'000.00		250'000.00		115'000.00	
615 Gemeindestrassen	337'138.75	426'600.00	55'000.00		1'103'120.45	-13'500.00
6150 Gemeindestrassen	337'138.75	426'600.00	55'000.00		1'103'120.45	-13'500.00
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	838'996.82	667'844.80	710'200.00	393'000.00	216'250.89	409'009.10
72 Abwasserbeseitigung	120'847.42	70'286.25	100'200.00	40'000.00	36'254.29	260'023.60
720 Abwasserbeseitigung	120'847.42	70'286.25	100'200.00	40'000.00	36'254.29	260'023.60
7201 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	120'847.42	70'286.25	100'200.00	40'000.00	36'254.29	260'023.60
74 Verbauungen	521'025.10	400'638.45	610'000.00	353'000.00	33'817.25	
741 Gewässerverbauungen	521'025.10	400'638.45	610'000.00	353'000.00	33'817.25	
7410 Gewässerverbauungen	521'025.10	400'638.45	610'000.00	353'000.00	33'817.25	
79 Raumordnung	197'124.30	186'920.10			146'179.35	148'985.50
790 Raumordnung	197'124.30	186'920.10			146'179.35	148'985.50

Gemeinde Hefenhofen

Investitionsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7900 Raumordnung	197'124.30	186'920.10			146'179.35	148'985.50
8 VOLKSWIRTSCHAFT						-9'648.00
81 Landwirtschaft						-9'648.00
812 Strukturverbesserung						-9'648.00
8120 Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen						-9'648.00
9 FINANZEN UND STEUERN	1'118'939.80	1'294'081.42	40'000.00	331'000.00	393'781.10	1'458'562.24
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung		34'495.00			7'920.00	
963 Liegenschaften des Finanzvermögens		34'495.00				
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens		34'495.00				
969 Übriges Finanzvermögen					7'920.00	
9690 Übriges Finanzvermögen					7'920.00	
99 Abschluss	1'118'939.80	1'259'586.42	40'000.00	331'000.00	385'861.10	1'458'562.24
999 Abschluss	1'118'939.80	1'259'586.42	40'000.00	331'000.00	385'861.10	1'458'562.24
9990 Abschluss	1'118'939.80	1'259'586.42	40'000.00	331'000.00	385'861.10	1'458'562.24
	2'378'526.22	2'378'526.22	1'155'200.00	724'000.00	1'844'423.34	1'844'423.34
Nettoinvestition	2'378'526.22	2'378'526.22	1'155'200.00	431'200.00	1'844'423.34	1'844'423.34

Gemeinde Hefenhofen

Bilanz mit Periodenvergleich
Zusammenzug

		Bilanz 31.12.23		Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.22
1	Aktiven	8'054'353.24		25'789'602.20	-23'663'315.89	5'928'066.93
10	Finanzvermögen	4'716'255.80		23'335'489.68	-21'133'897.41	2'514'663.53
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	167'981.49		12'582'346.91	-12'796'720.78	382'255.36
101	Forderungen	2'339'855.20		9'060'320.66	-7'961'521.25	1'241'055.79
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	189'210.11		189'210.11	-153'157.38	153'157.38
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	179.00		8'032.00	-8'748.00	895.00
107	Finanzanlagen	16'500.00				16'500.00
108	Sachanlagen FV	2'002'630.00		1'495'580.00	-213'750.00	720'800.00
14	Verwaltungsvermögen	3'338'097.44		2'454'112.52	-2'529'418.48	3'413'403.40
140	Sachanlagen VV	3'090'672.64		2'191'988.22	-2'315'169.38	3'213'853.80
142	Immaterielle Anlagen	67'424.80		197'124.30	-214'249.10	84'549.60
144	Darlehen	10'000.00		10'000.00		
146	Investitionsbeiträge	170'000.00		55'000.00		115'000.00
2	Passiven	-6'433'401.50		-30'932'828.44	30'427'493.87	-5'928'066.93
20	Fremdkapital	-3'068'555.21		-30'580'678.88	30'098'356.38	-2'586'232.71
200	Laufende Verbindlichkeiten	-1'899'201.31		-29'611'324.98	29'528'441.04	-1'816'317.37
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-400'000.00		-400'000.00		
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-69'353.90		-69'353.90	69'915.34	-69'915.34
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-700'000.00		-500'000.00	500'000.00	-700'000.00
29	Eigenkapital	-3'364'846.29		-352'149.56	329'137.49	-3'341'834.22
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	-1'093'298.83		-72'718.38	65'383.31	-1'085'963.76
291	Fonds	-66'941.00		-34'550.00	188'73.00	-51'264.00
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen				164'406.00	-164'406.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-2'204'606.46		-244'881.18	80'475.18	-2'040'200.46
	Gewinn / Verlust	1'620'951.74		-5'143'226.24	6'764'177.98	

GELDFLUSSRECHNUNG

Politische Gemeinde Hefenhofen

2023

CHF

Bezeichnung

Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	1'620'951.74
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	215'952.58
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	-1'430'034.10
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	-1'098'799.41
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	-36'052.73
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	716.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	197'918.83
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	-561.44
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	7'335.07
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital	15'677.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen	0.00

Geldfluss aus operativer Tätigkeit **-506'896.46**

Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit

Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	1'118'939.80
Liquiditätswirksame Ausgaben (-) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	-1'249'586.42
Rückzahlung bzw. Verkauf (+) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00

Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen **-130'646.62**

Verkauf (+) von Sachanlagen FV	148'204.10
Kauf (-) von Sachanlagen FV	-10'000.00

Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen **138'204.10**

Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit **7'557.48**

Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit

Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	-115'034.89
Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	400'000.00

Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit **284'965.11**

Total Geldfluss **-214'373.87**

Bestand Flüssige Mittel 1.1. 382'255.36

Bestand Flüssige Mittel 31.12. **167'881.49**

Kontrollrechnung Differenz Geldfluss 0.00

ANHANG 1: EIGENKAPITALNACHWEIS

	Stand per 01.01.2023	Zunahme	Abnahme	Stand per 31.12.2023
Eigenkapitalnachweis				
Spezialfinanzierung im Eigenkapital				
Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	824'115.75	62'083.65	0.00	886'199.40
Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	-6'676.99	0.00	46'708.19	-53'385.18
Spezialfinanzierung Feuerwehr	292'415.58	4'386.20	18'316.72	278'485.06
Spezialfinanzierung Flurstrassen	-23'890.58	6'248.53	358.40	-18'000.45
Fonds im Eigenkapital				
NHG-Fond	51'264.00	0.00	10'873.00	40'391.00
Fond Mehrwertabschöpfung	0.00	34'550.00	8'000.00	26'550.00
Vorfinanzierungen				
Vorfinanzierung Gemeindestrassen	0.00	0.00	0.00	0.00
Reserven				
Neubewertungsreserve Finanzvermögen	164'406.00	0.00	164'406.00	0.00
Bilanzüberschuss				
Jahresergebnis	80'475.18	1'620'951.74	80'475.18	1'620'951.74
Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	1'959'725.28	244'881.18	0.00	2'204'606.46
Total	3'341'834.22	1'973'101.30	329'137.49	4'985'798.03

ANHANG 2: RÜCKSTELLUNGSSPIEGEL

	kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals (2050)	kurzfristige Rückstellungen für andere Ansprüche des Personals (2051)	kurzfristige Rückstellungen für Prozesse (2052)	kurzfristige Rückstellungen für nicht versicherte Schäden (2053)	kurzfristige Rückstellungen für Bürgschaften und Garantieleistungen	kurzfristige Rückstellungen für übrige betriebliche Tätigkeit (2055)	kurzfristige Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen (2056)	kurzfristige Rückstellungen für Finanzaufwand (2057)
Bestand per 01.01.23								
Bildungen (inkl. Erhöhungen) Verwendungen / Auflösung								
Bestand per 31.12.23								
	kurzfristige Rückstellungen für Investitionsrechnung (2058)	übrige kurzfristige Rückstellungen (2059)	Rückstellungen für langfristige Ansprüche des Personals (2081)	Rückstellungen für Prozesse (2082)	Rückstellungen für nicht versicherte Schäden (2083)	Rückstellungen für Bürgschaften und Garantieleistungen (2084)	Rückstellungen aus übriger betrieblicher Tätigkeit (2085)	Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen (2086)
Bestand per 01.01.23								
Bildungen (inkl. Erhöhungen) Verwendungen / Auflösung								
Bestand per 31.12.23								
	Rückstellungen für Finanzaufwand (2087)	Rückstellungen der Investitionsrechnung (2088)	Übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrechnung (2089)	Total Sachgruppen (205x + 208x)				
Bestand per 01.01.23								
Bildungen (inkl. Erhöhungen) Verwendungen / Auflösung								
Bestand per 31.12.23								

ANHANG 3: BETEILIGUNGS- UND GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL

2023

Laufende Nr.	Bezeichnung	Titel	Anzahl	Nominalwert	Buchwert 31.12.2023	Quote	Dividende Zins
1. Beteiligungen							
1	Abraxas AG	Aktien	12	10'000.00	12'000.00		0%
2	Genossenschaft Winterwasser Oberthurgau	Anteilschein	1	500.00	500.00		0%
3	Bus Oberthurgau AG	Aktien	2	2'000.00	2'000.00		0%
4	Oberthurgau Immobilien AG	Aktien	2	2'000.00	2'000.00		0%
	Total Finanzanlagen				16'500.00		
2. Leistungsvereinbarungen und wichtige Verträge							
1	Pro Senectute Thurgau						
2	Volksschulgemeinde Amriswil-Hefenhofen-Sommeri						
3	Abraxas St. Gallen						
4	Alters- und Pflegezentrum Amriswil APZ						
5	Verein Tagesfamilien Ober- und Mittelthurgau						
6	Spitex Oberthurgau						
7	EZO Eisportzentrum Oberthurgau EZO						
8	Regio Energie Amriswil (REA)						
9	Elektragenossenschaft Brüschiwil-Sonnenberg						
10	Elektragenossenschaft Hatswil						
11	Elektragenossenschaft Hefenhofen						
		Steuerklärungs- und Treuhanddienste					
		Nutzung und Kostentragung der Mehrzweckhalle Sonnenberg					
		Dienstleistungsvertrag					
		Vertrag über den Anschluss der Gemeinde Hefenhofen an das APZ Amriswil					
		Leistungsvereinbarung					
		Leistungsvereinbarung					
		Nutzungsvereinbarung					
		Leistungsvereinbarung					
		Leistungsvereinbarung					
		Leistungsvereinbarung					
		Leistungsvereinbarung					
3. Eventualverbindlichkeiten							
1	Abwasserverband Aachtal						
		Nettoschuld 31.12.2023		0.00	Haftung evtl. anteilig	100.00%	Solidarhaftung

ANHANG 4: KREDITKONTROLLE

Kontonr.	Kreditbezeichnung	Gesamtkredit Saldo	Rechnung 2023 Saldo	Kumulierte Ausgaben (+) / Einnahmen (-) bis 31.12.2023	Resikredit (+) Kredit- überschreitung (-)	Budget 2023 Saldo
2	ALLGEMEINE DIENSTE	100'000.00	28'450.85	44'721.75	65'278.25	100'000.00
021	Finanz- und Steuerverwaltung	0.00	10'000.00	10'000.00	-10'000.00	0.00
INV00066	Darlehen	0.00	10'000.00	10'000.00	-10'000.00	0.00
290	Übrige Verwaltungsliegenschaften	100'000.00	18'450.85	34'721.75	65'278.25	100'000.00
INV00054	Gemeindehaus	100'000.00	18'450.85	34'721.75	65'278.25	100'000.00
6	VERKEHR	2'394'000.00	-34'461.25	1'956'108.45	437'891.55	305'000.00
6130	Kantonsstrasse	250'000.00	55'000.00	170'000.00	80'000.00	250'000.00
INV00062	Romanshornstrasse	250'000.00	55'000.00	170'000.00	80'000.00	250'000.00
6150	Gemeindestrassen	2'144'000.00	-89'461.25	1'786'108.45	357'891.55	55'000.00
INV00005	Im Dörfli, Strassensanierung	294'000.00	0.00	249'076.60	44'923.40	15'000.00
INV00006	Moosgasse, Strassensanierung	260'000.00	0.00	279'332.85	-19'332.85	15'000.00
INV00023	Chirchägger	0.00	0.00	0.00	0.00	10'000.00
INV00025	Sonnenbergstrasse, Strassensanierung	1'590'000.00	-89'461.25	1'257'699.00	332'301.00	0.00
INV00031	Chatzerüti	0.00	0.00	0.00	0.00	15'000.00
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'655'200.00	251'438.27	1'067'487.21	587'712.79	710'200.00
7201	Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	1'205'200.00	241'234.07	1'060'089.16	145'110.84	710'200.00
INV00001	Baukostenbeitrag ARA	402'000.00	45'033.82	45'033.82	-4'833.82	40'200.00
INV00045	Kanalisation Romanshornstrasse	495'000.00	0.00	384'399.39	110'600.61	0.00
INV00051	Hochwasserschutz	610'000.00	120'386.65	554'842.35	55'157.65	610'000.00
INV00063	Siedlungsentwässerung Abwasser	60'000.00	75'813.60	75'813.60	-15'813.60	60'000.00
7900	Raumordnung	450'000.00	10'204.20	7'398.05	442'601.95	0.00
INV00059	Gestaltungsplan Striitholz (Vorfinanzierung)	450'000.00	10'204.20	7'398.05	442'601.95	0.00

ANHANG 5: ANLAGESPIEGEL

	Anschaffungskosten		Kumulierte Abschreibungen		Stand per 31.12.23	Buchwert per 31.12.23
	Stand per 01.01.23	Zugänge (+) Abgänge (-)	Planmäßige Abschreibungen	Ausserplann. Abschreibungen Wertberichtigungen		
Aktien und Anteilscheine						
1070 Aktien und Anteilscheine	16'500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	16'500,00
Total Aktien und Anteilscheine	16'500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	16'500,00
Sachanlagen FV						
1080 Grundstücke FV	857'524,00	-118'170,00	0,00	1'400'000,00	0,00	2'002'630,00
Total Sachanlagen FV	857'524,00	-118'170,00	0,00	1'400'000,00	0,00	2'002'630,00
Sachanlagen WV						
1400 Grundstücke WV	162'770,00	0,00	-16'538,00	0,00	0,00	127'458,00
1401 Strassen / Verkehrswege	4'089'431,91	-123'956,25	-94'515,20	0,00	0,00	2'639'238,46
1402 Wasserbau	0,00	0,00	-3'084,00	0,00	0,00	151'119,90
1403 Übrige Tiefbauten	693'344,99	-25'252,43	-62'502,28	0,00	0,00	34'857,88
1404 Hochbauten	71'394,35	0,00	-3'358,00	0,00	0,00	43'297,35
1406 Mobilien	108'348,40	0,00	-8'526,10	0,00	0,00	59'979,30
1407 Anlagen im Bau	50'088,15	214'651,10	0,00	0,00	0,00	34'721,75
Total Sachanlagen WV	5'175'377,80	65'442,42	-188'623,58	0,00	0,00	3'090'672,64
Immaterielle Anlagen						
1427 Immaterielle Anlagen allg. Haushalt in Realisation	-11'334,95	9'721,15	0,00	0,00	0,00	-1'613,80
1429 Übrige Immaterielle Anlagen	210'923,55	483,05	-27'329,00	0,00	0,00	69'038,60
Total Immaterielle Anlagen	199'588,60	10'204,20	-27'329,00	0,00	0,00	67'424,80
Darlehen						
1444 Darlehen des allg. Haushalts an öffentl. Unternehm.	0,00	10'000,00	0,00	0,00	0,00	10'000,00
Total Darlehen	0,00	10'000,00	0,00	0,00	0,00	10'000,00
Investitionsbeiträge						
1460 Investitionsbeiträge	115'000,00	55'000,00	0,00	0,00	0,00	170'000,00
Total Investitionsbeiträge	115'000,00	55'000,00	0,00	0,00	0,00	170'000,00
Gesamttotal	6'363'990,40	22'476,62	-215'952,58	1'400'000,00	0,00	5'357'227,44

ANHANG 6: ZUSÄTZLICHE ANGABEN

Die Anlagen werden ab Nutzungsbeginn (Bauabschluss / Bauabrechnung) über die geschätzte Nutzungsdauer linear abgeschrieben. Es gelten folgende Nutzungsdauern:

Kat.	Anlagekategorie	Abschreibungsdauer in Jahren
1	Grundstücke nicht überbaut	40
2	Gebäude, Hochbauten	33
3	Tiefbauten (Strassen, Plätze, Friedhof etc.)	40
4	Wald, Alpen und übrige Sachanlagen	40
5	Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50
6	Orts- und Regionalplanungen sowie übrige Planungen	10
7	Möbilien, Ausstattungen, Maschinen und allgemeine Motorfahrzeuge (Haustechnik)	8
8	Spezialfahrzeuge (Feuerwehr, Strassenreinigung, etc.)	15
9	Informatik- und Kommunikationssysteme	4
10	Immaterielle Anlagen	5
11	Investitionsbeiträge	nach Nutzungsdauer des Objekts
12	Anlagen im Bau	keine planmässige Abschreibung
13	Darlehen des Verwaltungsvermögens	keine planmässige Abschreibung
14	Beteiligungen, Grundkapitalien	keine planmässige Abschreibung

Wenn der Restwert unter der Aktivierungsgrenze (CHF 50'000.00) liegt, wird dieser direkt abgeschrieben. Wird eine Anschaffung getätigt, welche die geschätzte Nutzungsdauer verlängert oder einen zukünftigen Nutzen schafft, wird der entsprechende Betrag aktiviert.

Gemäss Art. 63 der regierungsrätlichen Verordnung wird das per 31.12.2015 bilanzierte Verwaltungsvermögen nicht neu bewertet. Es wird in der Regel über zehn Jahre linear abgeschrieben und ist spätestens per 31.12.2025 vollständig abgeschrieben.

ANHANG 7: GRUNDLAGEN UND GRUNDSÄTZE DER RECHNUNGSLEGUNG

Angewandtes Regelwerk und Abweichungen

Die Jahresrechnung wurde in Übereinstimmung mit der Verordnung des Regierungsrates über das Rechnungswesen der Gemeinden vom 23. April 2013 erstellt. Diese beruht auf den Grundsätzen des Harmonisierten Rechnungsmodells 2 (HRM2) der Konferenz der Kantonalen Finanzdirektoren.

Elemente der Jahresrechnung

Die folgenden Elemente bilden integrierende Teile der Jahresrechnung: Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang.

- Die *Bilanz* weist als Bestandesrechnung auf der Aktivseite die Vermögenswerte und auf der Passivseite die Verpflichtungen und das Eigenkapital aus. Die Vermögenswerte werden unterteilt in Finanzvermögen und Verwaltungsvermögen.
- Die *Erfolgsrechnung* weist die Erträge und Aufwendungen des Geschäftsjahres aus. Sie zeigt auf der ersten Stufe den operativen und auf der zweiten Stufe den ausserordentlichen Erfolg je mit dem Aufwand- bzw. Ertragsüberschuss, ferner den Gesamterfolg, welcher den Bilanzüberschuss bzw. den Bilanzfehlbetrag verändert.
- In der *Investitionsrechnung* werden die kreditpflichtigen Ausgaben für Investitionen in das Verwaltungsvermögen und die mit solchen Investitionen zusammen hängenden Einnahmen ausgewiesen. Über sämtliche beschlossenen Verpflichtungskredite wird eine separate Verpflichtungskreditkontrolle geführt.
- Die *Geldflussrechnung* stellt die Geldflüsse aus der operativen Tätigkeit, den Investitions- und den Finanzierungsvorgängen dar. Als Saldo resultiert die Veränderung der Flüssigen Mittel gegenüber dem Vorjahr.
- Im Anhang sind diejenigen zusätzlichen Informationen offengelegt, die für das grundsätzliche Verständnis der Rechnung und den verlässlichen Überblick über die finanzielle Lage und Entwicklung notwendig sind.

Wesentliche Rechnungslegungsgrundsätze

Allgemeine Bilanzierungsgrundsätze

Vermögenswerte werden in den *Aktiven* der Bilanz geführt, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen generieren oder unmittelbar zur Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe genutzt werden und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann.

Fremdkapital auf der *Passivseite* der Bilanz sind Verpflichtungen aufgrund eines Ereignisses mit Ursprung in der Vergangenheit, zu deren Erfüllung mit einem Mittelabfluss gerechnet werden muss und deren Betrag zuverlässig ermittelt werden kann. Wenn der Zeitpunkt der Erfüllung und die Höhe des künftigen Mittelabflusses mit Unsicherheiten behaftet sind, wird eine Verbindlichkeit in Form einer Rückstellung gebildet.

Als *Ertrag* gilt der gesamte Wertzuwachs innerhalb einer bestimmten Periode. Alle Erträge werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst. Ein Ertrag gilt als realisiert, wenn in der betreffenden Periode ein Zufluss an wirtschaftlichem oder öffentlichem Nutzen stattgefunden hat, der verlässlich ermittelt werden kann.

Als *Aufwand* gilt der gesamte Wertverzehr innerhalb einer bestimmten Periode. Alle Aufwände werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst. Ein Aufwand gilt als eingetreten, wenn in der betreffenden Periode ein Abfluss an wirtschaftlichem oder öffentlichem Nutzen stattgefunden hat, der verlässlich ermittelt werden kann.

Allgemeine Bewertungsgrundsätze

Es gilt für alle Positionen der Grundsatz der Einzelbewertung.

Die Bewertung des *Verwaltungsvermögens* erfolgt zu Anschaffungswerten. Die Entwertung durch die ordentliche Nutzung wird durch planmässige Abschreibungen über die angenommene Nutzungsdauer berücksichtigt. Nachhaltige Wertminderungen bzw. Wertaufholungen werden durch entsprechende Wertkorrekturen auf den jeweiligen Nutzwert Rechnung getragen, sobald eine solche Wertminderung absehbar ist. Für nicht budgetierte notwendige Wertkorrekturen sind Kreditüberschreitungen möglich; sie werden mit der Abnahme der Rechnung genehmigt.

Die Anlagen des *Finanzvermögens* werden zu Verkehrswerten bewertet. Die Verkehrswerte werden nicht planmässig abgeschrieben, sondern periodisch an neue Gegebenheiten angepasst. Eine Neuermittlung der Verkehrswerte wird insbesondere vorgenommen, wenn sich die Marktverhältnisse massgebend verändern.

Finanzielle Forderungen und Verbindlichkeiten werden zum Nominalwert bilanziert.

Kurzfristige Finanzanlagen

Die Wertschriften sind zum Kurswert auf Ende Jahr bewertet.

Anlagen des Finanzvermögens

Die Liegenschaften des Finanzvermögens sind mit einem geschätzten Verkehrswert in der Bilanz enthalten. Dieser wird periodisch, mindestens aber alle fünf Jahre, an neue Marktgegebenheiten angepasst. Per Rechnungsabschluss 2022 wurde eine erste Neubewertung seit Einführung HRM2 durchgeführt. Bewertungsänderungen der Grundstücke werden der Neubewertungsreserve im Eigenkapital gutgeschrieben bzw. belastet. Bei Aufwertungen von Liegenschaften werden die Mehrerträge der Werterhaltungs- und Erneuerungsreserve Finanzvermögen gutgeschrieben.

Sachanlagen des Verwaltungsvermögens

Die Sachanlagen des Verwaltungsvermögens werden zum Anschaffungs- bzw. Herstellkostenwert bewertet. Die Aktivierungsgrenze für Investitionen beträgt CHF 50'000.--; Ausgaben unter diesem Betrag werden in der Regel im Anschaffungsjahr der Erfolgsrechnung belastet.

Genehmigung der Jahresrechnung 2023

Gemeinderat

Der Gemeinderat und der Leiter Finanzen bestätigen, dass

- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle in der vorliegenden Jahresrechnung erfasst sind,
- sämtliche Vermögenswerte, Verpflichtungen, Guthaben und Schulden in der Bilanz berücksichtigt sind,
- allen bilanzierungspflichtigen Risiken und Werteinbussen bei der Bewertung und Festsetzung der Wertberichtigungen und Rückstellungen genügend Rechnung getragen worden ist,
- alle Eventualverpflichtungen, Bürgschaften und Beteiligungsverhältnisse im Anhang zur Jahresrechnung aufgeführt sind,
- alle Angaben im Anhang zur Jahresrechnung vollständig und richtig aufgeführt sind,
- alle zum Verständnis des Jahresergebnisses nötigen Informationen in den Kommentaren zur Rechnung enthalten sind.

Hefenhofen, 12. März 2024

Gemeindepräsident

Thomas Schnyder

Leiter Finanzen

Matthias Tödtli

Namens des Gemeinderates

Der Gemeindepräsident:

Der Gemeindegeschreiber:

Thomas Schnyder

Matthias Tödtli

Rechnungsprüfungskommission

Wir haben im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Buchführung und die Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 2023 geprüft. Für den Inhalt und das Ergebnis der Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich. Die Aufgabe der Rechnungsprüfungskommission besteht darin, die Jahresrechnung zu prüfen und zu beurteilen.

Wir haben die Detailkonti und Zusammenzüge sowie die übrigen Angaben der Jahresrechnung auf der Basis von Stichproben geprüft. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsrichtlinien sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes.

Antrag

Wir empfehlen der Gemeindeversammlung die Genehmigung der Jahresrechnung 2023.

Hefenhofen, 26. März 2024

Die Rechnungsprüfungskommission

Roland Schneeberger

Cédric Fässler

Bruno Länzlinger

Anträge des Gemeinderats

Der Gemeinderat hat den Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 2023 der Gemeinde Hefenhofen an der Sitzung vom 12. März 2024 für in Ordnung befunden und genehmigt. Zu Handen der Gemeindeversammlung hat er folgende Anträge verabschiedet:

1. Der Jahresbericht 2023 sei zu genehmigen.
2. Die Jahresrechnung 2023 - bestehend aus der Bilanz und der Verwaltungsrechnung (Erfolgs- und Investitionsrechnung) - sei zu genehmigen.
3. Der Ertragsüberschuss aus der Erfolgsrechnung 2023 von CHF 1'620'651.74 sei wie folgt zu verwenden:
 - CHF 1'500'000.00 Vorfinanzierung Neubau Gemeindehaus
 - CHF 100'000.00 Vorfinanzierung Sanierung Schützenhügel
 - CHF 20'651.74 Zuführung Eigenkapital

Für den Gemeinderat Hefenhofen

Der Gemeinderpräsident: Thomas Schnyder

Der Gemeindeschreiber: Matthias Tödtli

4. Kreditantrag Vorprojekt Fernwärmeverbund

Einleitung

Der Gemeinderat hat 2023 eine Machbarkeitsstudie erarbeiten lassen, um den Entscheid für eine grundsätzliche Realisierbarkeit eines thermischen Netzes treffen zu können. Dabei wurde ein Wärmeabsatzpotential mit umliegenden Ankerkunden in einem definierten Perimeter erhoben. Auf dem Gemeindegebiet bietet sich die ARA Moos als möglicher Standort für eine Zentrale an, in der eine thermische Auskopplung des Abwassers für einen Teil der Wärmeproduktion genutzt werden kann. Mit dem Abwasserverband Aachtal konnte eine Absichtsvereinbarung für die Erstellung einer Wärmezentrale unterzeichnet werden. Im Rahmen des Gestaltungsplans Striitholz ist eine Wärmelieferung durch ein Fernwärmenetz vorgesehen.

Absicht

Der Gemeinderat Hefenhofen beabsichtigt, dieses Projekt für einen Realisierungsentcheid detaillierter auszuarbeiten. Die aus der Machbarkeitsstudie vorliegenden Erkenntnisse sollen mit der notwendigen Detaillierung vertieft und die Wärmezentrale im vergleichbaren Rahmen eines Vorprojekts ausgearbeitet werden. Unter der Voraussetzung einer wirtschaftlichen Realisierbarkeit sollen mögliche Ankerkunden gewonnen und das Projekt in einer zu gründenden Gesellschaft in Etappen realisiert werden. Die Kosten für die Abklärungen im Rahmen eines Vorprojekts belaufen sich auf CHF 90'000. Im Falle einer Umsetzung des Wärmeverbundes und Gründung einer Betriebsgesellschaft können diese Kosten voraussichtlich als Beitrag der Gemeinde Hefenhofen an den Wärmeverbund aktiviert werden.

Zielsetzung

Mit dem nächsten Planungsschritt werden folgende Ziele verfolgt:

Wärmezentrale

- Der Standort für die Zentrale auf dem ARA-Gelände ist gesichert und die baurechtlichen Bedingungen sind geklärt.
- Die technische Machbarkeit der Abwassernutzung ist geklärt und ein Anlagenkonzept liegt vor.
- Die Bewilligungsfähigkeit der Abwassernutzung wurde mit den Behörden geklärt.
- System- und prozesstechnisch ist geklärt, wie die überschüssige Abwärme des Blockheizkraftwerks bzw. das überschüssige Biogas für die Wärmeproduktion in der Zentrale verwertet werden kann.
- Die Investitionskosten der Zentrale sind mit einer Genauigkeit von +/- 15% verifiziert.
- Die Betriebs- und Unterhaltskosten sind nach den üblichen Kriterien berechnet.

Netz

- Das Wärmeabsatzpotential der wichtigsten Ankerkunden ist erhärtet und eine sinnvolle Etappierung ist festgelegt.
- Es sind verbindliche Zusicherungen mit den wichtigsten Ankerkunden ausgehandelt.

Kommerzielles

- Es liegt ein Vorschlag für eine Trägerschaft (juristisches Gefäss) und eine mögliche Betriebsform vor.
- Der Finanzierungsbedarf ist bekannt.
- Der Projektumfang ist soweit geschärft und die Wirtschaftlichkeit nachgewiesen, dass für die Gemeinde und allfällige Investoren die Grundlage vorliegt, um einen Realisierungsentscheid fällen zu können.

EINLADUNG ZUM INFORMATIONENABEND

„Planungskredit für die Erstellung eines Wärmeverbundes Moos“

Datum Dienstag 28. Mai 2024, 20.00 Uhr

Ort Mehrzweckhalle Sonnenberg

Antrag des Gemeinderats

Der Gemeinderat Hefenhofen beantragt einen Planungskredit für die Abklärung der Fragestellungen in Höhe von CHF 90'000 (inkl. MwSt).

